

3 i 1

Cykelvagn  
Promenadvagn  
Jogger

# Bruksanvisning

SVENSKA

Croozer Kid Plus for 1  
Croozer Kid Plus for 2

Croozer Kid for 1  
Croozer Kid for 2



# **CROOZER**®

## IMPRESSUM

**Utgivare:** Croozer GmbH  
Oskar-Jäger-Str. 125  
D-50825 Köln  
Tyskland

Alla rättigheter avseende denna bruksanvisning tillhör Croozer GmbH. Texter, uppgifter och bilder i den här bruksanvisningen får inte mångfaldigas, distribueras eller användas obehörigt för konkurrensändamål eller meddelas till tredje part.

Fler bruksanvisningar om användningen av detta transportmedel kan du beställa hos Croozer GmbH, eller ladda ner på [www.croozer.com](http://www.croozer.com). Den här bruksanvisningen har sammanställts med stor omsorg. Om du ändå skulle hitta något fel är vi tacksamma om du talar om det för oss.

**Planering, text, grafisk design och redigering:**  
Dipl.-Ing. W. Piontek, [www.technik-transparent.de](http://www.technik-transparent.de)

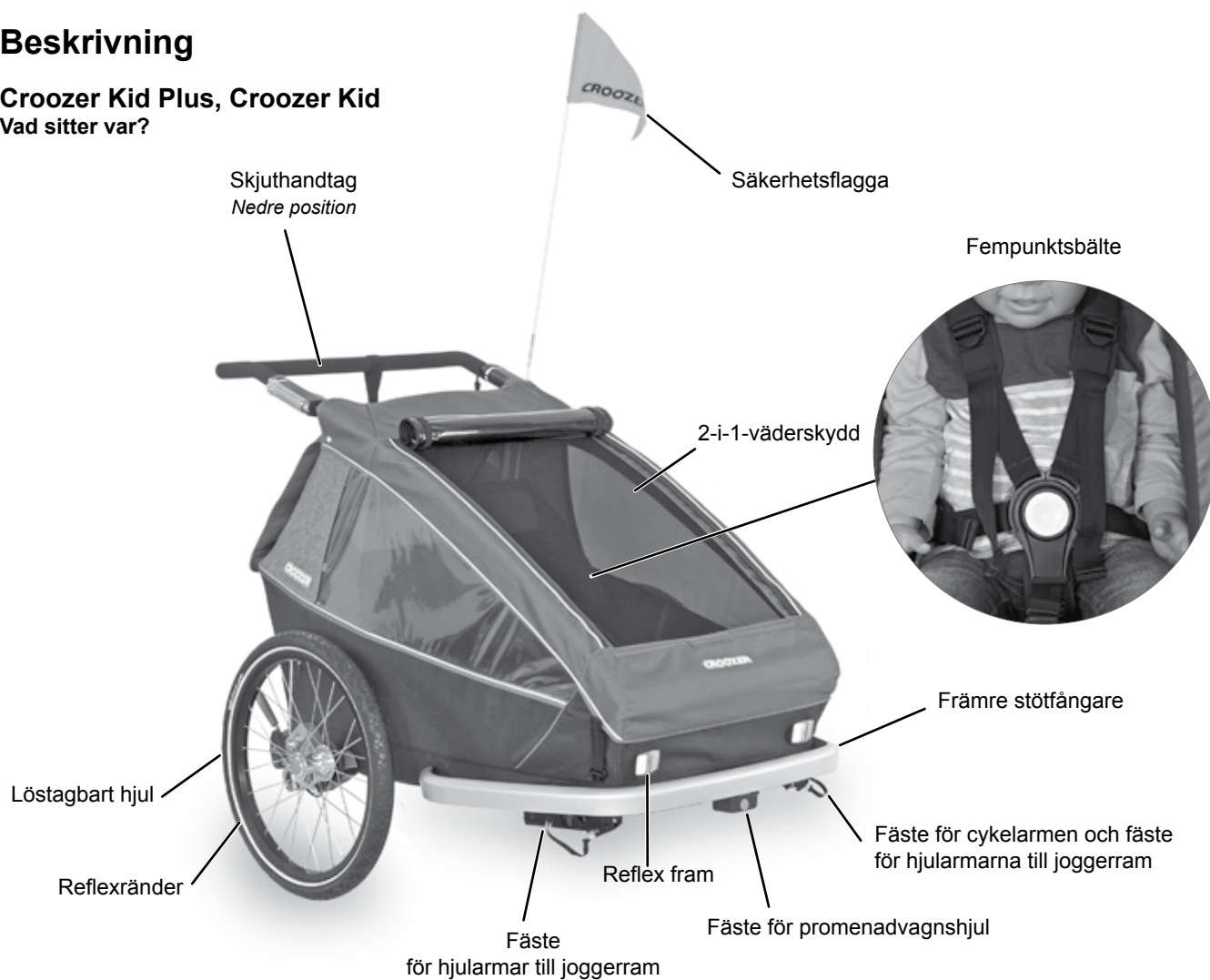
**Foton:** W. Piontek och Croozer GmbH

## Innehåll

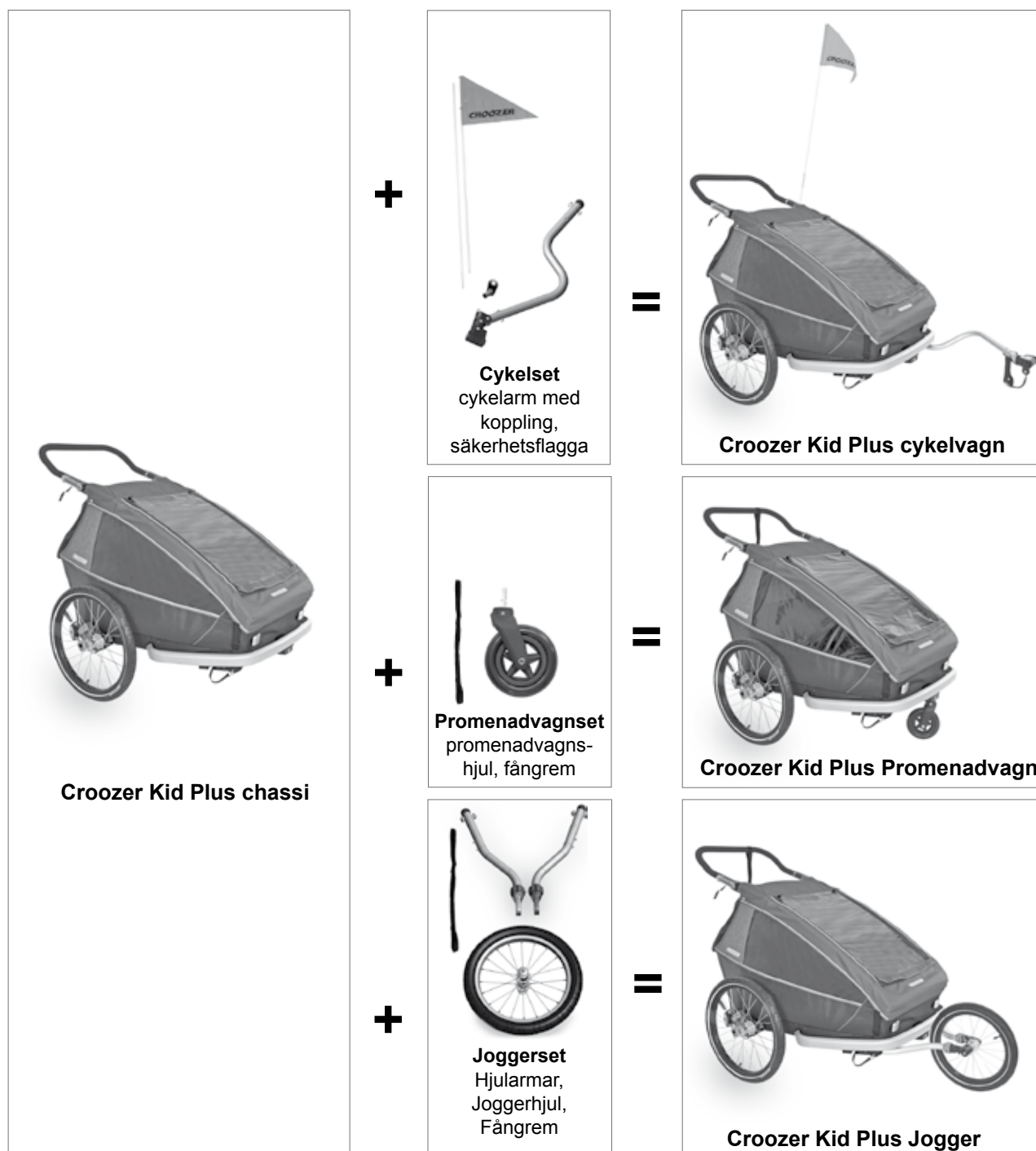
|                                                             |           |                                                                 |           |
|-------------------------------------------------------------|-----------|-----------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Beskrivning</b>                                          | <b>2</b>  | Anpassa säkerhetsbältet till barnets storlek                    | 29        |
| Croozer Kid Plus, Croozer Kid                               | 2         | Ta med bagage                                                   | 30        |
| Vad är Croozer Kid Plus och Croozer Kid                     | 4         | Använda belysningen                                             | 32        |
| För vad ska Croozer Kid Plus och Croozer Kid användas?      | 4         | Speciella egenskaper hos fjädringen på Croozer Kid Plus         | 32        |
| För vad får Croozer Kid Plus och Croozer Kid inte användas? | 4         | Viktig information för färd med cykelvagn                       | 33        |
| Positionsbeteckningar och formuleringar                     | 4         | Viktig information för användning som promenadvagn eller jogger | 35        |
| Tillämpade normer                                           | 4         |                                                                 |           |
| Material testade avseende skadliga ämnen                    | 4         | <b>Transportera Croozer</b>                                     | <b>37</b> |
| <b>Säkerhetsanvisningar</b>                                 | <b>5</b>  | <b>Kontrollera och underhålla Croozer</b>                       | <b>38</b> |
| Symboler och varningar                                      | 5         | Kontrollintervall                                               | 38        |
| Läs igenom och följ denna bruksanvisning!                   | 5         | Underhållsintervall                                             | 38        |
| För vem är Croozer Kid Plus eller Croozer Kid avsedd?       | 5         | Kontrollera cykelarm, koppling, jogger- och promenadvagnsset    | 39        |
| Krav på personen som kör cykeln som drar cykelvagnen        | 5         | Kontrollera tygklädseln                                         | 39        |
| Krav på cykeln som ska dra cykelvagnen                      | 5         | Underhålla hjul                                                 | 39        |
| Lagstadgade bestämmelser angående transport av barn         | 6         | Kontrollera lufttryck och däck                                  | 39        |
| Innan du börjar cyklar...                                   | 6         | Underhålla kopplingshuvudets låscylinder                        | 39        |
| Cykla med Croozer                                           | 6         | Underhålla hjulaxlar                                            | 40        |
| Användning, förvaring och transport                         | 7         | Åtgärder efter en olycka                                        | 40        |
| Montering, underhåll och reparation                         | 7         | <b>Rengöra, sköta, förvara Croozer och ta den ur användning</b> | <b>41</b> |
| <b>Första montering och uppbyggnad av Croozer</b>           | <b>8</b>  | Hur sköter jag om Croozer?                                      | 41        |
| Kontrollera skicket vid leveransen                          | 8         | Hur ska jag förvara Croozer?                                    | 41        |
| Fälla upp Croozer                                           | 9         | Ta Croozer komplett ur drift och avfallshantera den             | 42        |
| Montera stötfångare                                         | 10        | <b>Tekniska data</b>                                            | <b>43</b> |
| Pröva och justera parkeringsbromsarna på Croozer Kid Plus   | 11        | <b>Extra tillbehör</b>                                          | <b>44</b> |
| Pröva och justera parkeringsbromsarna på Croozer Kid        | 12        | <b>Provad säkerhet</b>                                          | <b>45</b> |
| Montera och demontera hjulen                                | 13        | Testad avseende skadliga ämnen                                  | 45        |
| Montera och demontera skjuthandtag och fångrem              | 14        | <b>Garantiförklaring</b>                                        | <b>46</b> |
| <b>Bygga om Croozer till cykelvagn</b>                      | <b>15</b> | <b>Återförsäljare</b>                                           | <b>47</b> |
| Montera och demontera cykelarm                              | 15        |                                                                 |           |
| Montera kopplingsaxeln på cykeln                            | 16        |                                                                 |           |
| Montera säkerhetsflagga                                     | 19        |                                                                 |           |
| <b>Bygga om Croozer till promenadvagn</b>                   | <b>20</b> |                                                                 |           |
| Montera promenadvagnshjul                                   | 20        |                                                                 |           |
| <b>Bygga om Croozer till jogger</b>                         | <b>21</b> |                                                                 |           |
| Montera ger hjularmar                                       | 21        |                                                                 |           |
| Montera joggerhjul                                          | 22        |                                                                 |           |
| Använda fångrem                                             | 23        |                                                                 |           |
| <b>På väg med Croozer</b>                                   | <b>24</b> |                                                                 |           |
| Aktivera och lossa parkeringsbromsen                        | 24        |                                                                 |           |
| Öppna och stäng skyddet                                     | 25        |                                                                 |           |
| Kliva i och ur vagnen                                       | 25        |                                                                 |           |
| Koppla till Croozer till cykeln                             | 26        |                                                                 |           |
| Koppla bort Croozer från cykeln                             | 27        |                                                                 |           |
| Spänna fast och lossa barnet                                | 28        |                                                                 |           |

### Beskrivning

#### Croozer Kid Plus, Croozer Kid Vad sitter var?



### 3-i-1 system



### Spärrsystem

**Click & Crooz®** spärrsystem  
bara att skjuta in, automatisk låsning, lossas med knapptryckning

för koppling



för promenadvagnshjul



**Fjädersprint**

för skjuthandtag



**Säkringsstift med kula**  
(magnetiskt)

på fäste för cykelarmen och  
hjularmar för joggerarm



### Vad är Croozer Kid Plus och Croozer Kid

Croozer Kid Plus eller Croozer Kid är ett transportmedel för transport av barn. Det består av ett chassi som med ett fåtal handgrepp kan byggas om till en cykelvagn, promenadvagn eller jogger. Detta gör att du inte behöver ha flera olika vagnar, eftersom du kan använda Croozer till att cykla, promenera eller motionera.

### För vad ska Croozer Kid Plus och Croozer Kid användas?

Croozer är under beaktande av denna bruksanvisning avsedd för privat användning och får användas i dagsljus på gator och fast underlag för transport av barn som cykelvagn, promenadvagn eller jogger för walking och vandring. Barnen som transporteras måste kunna sitta på egen hand och får inte under- eller överskrida åldersgränserna som anges nedan. Om de inte kan sitta själva, måste Croozer-barnstolen användas. Dessutom får bagage transporteras i de avsedda utrymmena, under beaktande av belastningen i tabellen nedan. Bagaget måste säkras så att det inte kan glida. Barn får inte utsättas för fara orsakad av bagaget.

| Maximal belastning* (barn + packning)                                                                                                                       |                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| Croozer Kid Plus/Kid for 1                                                                                                                                  | 35 kg (77 lbs), max. 1 barn                 |
| Croozer Kid Plus/Kid for 2                                                                                                                                  | 45 kg (100 lbs), max. 2 barn                |
| därav i bakre förvaringsutrymme                                                                                                                             | max. 5 kg (11 lbs)                          |
| därav i väska på skjuthandtag                                                                                                                               | max. 2 kg (4.4 lbs)                         |
| Åldersgräns för barnen                                                                                                                                      |                                             |
| Utan babysits                                                                                                                                               | 6 månader om barnet kan sitta på egen hand) |
| Med babysits (tillbehör)                                                                                                                                    | 1 månad                                     |
| Barnens maximala ålder                                                                                                                                      |                                             |
| Utan babysits                                                                                                                                               | 6 år                                        |
| Med babysits (tillbehör)                                                                                                                                    | 10 månader                                  |
| Barnens maxlängd                                                                                                                                            |                                             |
|                                                                                                                                                             | 117 cm (46 tum)                             |
| Cykelarmens kopplingslast                                                                                                                                   |                                             |
|                                                                                                                                                             | 3 till 8 kg (6.6 to 17.6 lbs)               |
| * Uppgifterna gäller endast om den minimala kopplingslasten på 3 kg inte underskrids och den maximala kopplingslasten på 8 kg inte överskrids. Se sidan 31. |                                             |

Om Croozer används som cykelvagn vid dålig sikt, i skymningen eller på natten måste den vara utrustad med belysning i enlighet med de lagar och bestämmelser som gäller i det landet där den används. Croozer Kid Plus har Click & Flash® belysning integrerad i skjuthandtaget. I leveransen av Croozer Kid ingår en batterilampa som måste stickas in lampöglan på skyddet för bagagefacket. De kan även i efterhand utrustas med Click & Flash® belysningen för skjuthandtaget. De båda Croozer modellerna får endast utrustas med reservdelar eller tillbehör från Croozer GmbH som installerats på ett fackmässigt sätt.

### För vad får Croozer Kid Plus och Croozer Kid inte användas?

All användning som inte omnämns i föregående avsnitt är inte tillåten. Croozer får aldrig användas för transport av barn tillsammans med djur. Croozer får inte användas som transportvagn för saker. Använd aldrig joggern eller promenadvagnen för jogging eller skating. Mer om detta på sida 36. Kommersiellt bruk, överbelastning, för höga hastigheter, felaktig avhjälpning av fel och användning på vägar utan stabil beläggning är inte tillåten. Montering av bilstolar och transport av barnfordon eller bagage på skjuthandtaget, förutom väskan för skjuthandtaget som erbjuds av Croozer GmbH, är inte tillåten.

Croozer får inte användas tillsammans med motordrivna fordon som mopeder eller vespor. Det gäller även för elcyklar som kan gå snabbare än 25 km/h. Axelkopplingen får inte monteras på elcyklar med drivning på bakhjulet, såvida inte tillverkaren tillåter det. För skador som uppstår till följd av att denna bruksanvisning inte beaktas, övertar Croozer GmbH inget ansvar.

### Positionsbeteckningar och formuleringar

Positionsbeteckningarna "höger" och "vänster" avser i denna bruksanvisning, om inget annat anges, sett i färdriktningen.

För att förenkla beskrivningarna i den här bruksanvisningen nämns för det mesta bara ett barn. När Croozer Kid Plus och Croozer Kid Plus for 2 omnämns handlar det om två barn, när Croozer Kid Plus och Croozer Kid Plus for 1 omnämns handlar det om ett barn.

Denna bruksanvisning gäller i samma utsträckning både för Croozer Kid Plus och för Croozer Kid. På de ställen i bruksanvisningen som gäller för båda modellerna omnämns för enkelhetens skull Croozer och Croozer Kid Plus visas på bilderna. På de ställen i bruksanvisningen där modellerna är olika, beskrivs modellerna separat och markeras på följande sätt:

#### Croozer Kid Plus

#### Croozer Kid

För tydlighetens skull visar de flesta bilder och grafiska element i den här bruksanvisningen tvåsitsmodellen. Beskrivningarna gäller dock även modellen med ett säte och avser då endast ett säte.

### Tillämpade normer

Följande normer har tillämpats:

EN 15918:2011+A2:2017, EN 1888:2012

### Material testade avseende skadliga ämnen

De material som används i Croozer Kid Plus och Croozer Kid utgör ingen risk för dina barns hälsa. De har utöver de lagstadgade kraven testats för att fastställa att de är ofarliga.



## Säkerhetsanvisningar

### Symboler och varningar



#### **FARA!**

*Denna varning indikerar en farasom, om den inte undviks, leder till dödsfall eller allvarliga skador.*



#### **VARNING!**

*Denna varning indikerar en fara som, om de gällande handlingsinstruktionerna inte följs, kan leda till dödsfall eller allvarliga skador.*



#### **AKTA!**

*Denna varning indikerar en fara som om de gällande handlingsinstruktionerna inte följs, kan leda till lättare skador.*

#### **OBS**

*Denna varning indikerar en situation som, om den inte undviks, kan leda till skador på Croozer eller på miljön.*

**Tips:** Här får du tips om hur du ska hantera Croozer.

### Läs igenom och följ denna bruksanvisning!

Den här bruksanvisningen innehåller information som är mycket viktig för säkerheten vid transporten av ditt barn. Därför ska du läsa igenom hela bruksanvisningen ordentligt och noga följa alla anvisningar. Om något ändå är oklart, kontakta din Croozer återförsäljare. Behåll den här bruksanvisningen, du kanske behöver den senare. Lämna vidare bruksanvisningen om du Croozer Kid Plus. säljer eller lämnar Croozer vidare till en annan person. Observera också bruksanvisningen till cykeln.

### För vem är Croozer Kid Plus eller Croozer Kid avsedd?

Croozer är avsedd för barn från en ålder på ca 6 månader upp till ca 6 år och en maximal längd på 117 cm (46 tum). Barnen som ska transporteras måste kunna sitta på egen hand. Hos barn som ännu inte kan sitta självständigt är nuskulaturen inte fullständigt utvecklad. De finns risk för skador på hälsan vid transport. Dessa barn får endast transporteras i babysitsen som finns som tillbehör. Croozer Kid Plus och Croozer Kid for 2 är avsedda för maximalt två barn, Croozer Kid Plus och Croozer Kid for 1 är avsedda för endast ett barn.

### Krav på personen som kör cykeln som drar cykelvagnen

I det flesta EU-länder måste personen som kör cykeln vara minst 16 år.

Om du är osäker, ta reda på vilka bestämmelser som gäller i det land eller den region där du tänker använda Croozer.

### Krav på cykeln som ska dra cykelvagnen

Tillverkaren av cykeln som drar cykelvagnen måste ha godkänt den som cykel för att dra en cykelvagn, cykeln måste vara i felfritt skick och vara utrustad med fungerande bromsar. Bakhjulet på cykeln som drar cykelvagnen måste vara utrustat med ett verksamt stänkskydd. Annars kan små stenar och andra föremål kastas upp och skada barnet. Motordrivna fordon får inte användas för att dra en cykelvagn. Ett undantag är Pedelecs där elmotorn stöds av drivningen med muskelkraft och rättsligt sett gäller som cykel. Elcyklar med en hastighet över 25 km/h är inte tillåtna. För att barnet ska kunna kliva i och ur cykelvagnen på ett säkert sätt bör cykeln som drar cykelvagnen vara utrustad med ett stabilt cykelstöd.

Informera dig om vilka bestämmelser som gäller för cykeln som ska dra cykelvagnen i det land eller den region du tänker använda Croozer.

Croozer får endast dras av cyklar med ett bakhjul som har däck med en storlek på 26 till 29 tum (559 till 635 mm). Informationen finns på sidan av bakdäcket. Informationen 42-622 betyder till exempel att däcket har en bredd på 42 mm och en diameter på 622 mm (alltså 28 tum).

## Lagstadgade bestämmelser angående transport av barn

Observera de lagstadgade bestämmelserna för transport av barn i cykelvagnar. I vissa länder är det inte tillåtet att transportera barn i cykelvagnar, eller så gäller en åldersgräns. Om du är osäker, ta reda på vilka bestämmelser som gäller i det land eller den region där du tänker använda Croozer.

## Innan du börjar cyklar...

Bekanta dig med Croozer innan du använder den för transport av barn. Före första färden med cykelvagnen rekommenderar Croozer GmbH en provtur på en lugn plats utan barn i cykelvagnen, men med en vikt motsvarande barnets vikt. Använd t.ex. en fylld ryggsäck och spänn fast den med säkerhetsbältet. På så sätt lär du känna ekipagets körbeteende och dimensioner.

### Spänn fast barn med säkerhetsbältet

Spänn alltid fast barnet med säkerhetsbältet i Croozer. Följ de anvisningar som finns här för att göra en säker fastspänning med säkerhetsbältena. Ett barn som inte har bälte på sig eller som har ett bälte som inte sitter riktigt, kan få livshotande skador vid olyckor eller plötsliga inbromsningar.

### Uppsiktskyldighet

Lämna aldrig barn utan uppsikt i Croozer. Kontrollera att ventilationen är tillräcklig och att temperaturen är behaglig. Kontrollera att barnet känner sig tryggt i Croozer.

### Använda skjuthandtaget

Låt alltid skjuthandtaget sitta kvar på Croozer. Om vagnens skulle välta skyddar den som ett överrullningsskydd.

### Klämrisk

När Croozer fälls ihop eller fälls upp finns det risk för att fingrar och händer kläms fast i de rörliga ramdelarna eller i låsmekanismen.

## Cykla med Croozer

### Kontrollera innan varje färd:

- Är hjulen fasthakade?
- Är stativlåsen fasthakade?
- Sitter alla låssprintar i ordentligt och är säkrade? Inga låssprintar får hänga löst.
- Har däcken rätt lufttryck? Det minsta och det maximala lufttrycket finns angivet på däckens sidor och får inte över- eller underskridas. (Se även sidan 40). Använd inte lufttryckskompressorer, t.ex. på bensinmackar. Slangarna eller däcken kan spricka.

### Använda parkeringsbromsen

När barnen sätter sig i eller stiger ur måste parkeringsbromsen vara aktiverad så att Croozer inte kan rulla iväg av misstag.

### Cykla i kurvor

Cykla alltid med gånghastighet i kurvor. Framför allt med Pedelects är det lätt att underskatta hastigheten. Centrifugalkraften kan göra att vagnen trycks ut ur kurvan och tippa vilket kan leda till olyckor med livsfarliga skador.

### Cykla längs sträckor med nedförsbackar

Minska alltid din hastighet i nedförsbackar. Den höga hastigheten kan slänga iväg cykelvagnen, vilket kan leda till olyckor med livshotande skador.

### Cykla över kantstenar och ojämnheter

Om du kör över kantstenar eller andra ojämnheter med bara ett av cykelvagnens hjul kan den kastas upp och tippa, vilket kan leda till olyckor med livshotande skador. Det gäller framförallt om cykelvagnen är tom. Cykla därför alltid långsamt och försiktigt mot sådana hinder. Cykla aldrig i trappor eller rulltrappor.

### Risk för personskador på grund av roterande delar.

Kontrollera alltid att barnet inte kan sträcka in kroppsdelar i hjulen på Croozer eller i bakhjulen på cykeln som drar cykelvagnen. Det kan uppstå allvarliga olyckor om kroppsdelar sträcks in i hjulen.

### Använda väderskyddet

Stäng alltid igen nätet eller skyddet när du cyklar med cykelvagnen! På så sätt förhindrar du att det blåser in insekter i ögonen på barnet till följd av fartvinden, eller att små stenar kastas in i cykelvagnen från bakhjulet, vilket kan leda till att barnet skadas.

Plastfönstren ger ett UV-skydd på 80+, tygklädseln på Croozer har ett UV-skydd på 50+.

### Var synlig för andra

För att andra trafikanter ska kunna se Croozer som cykelvagn i trafiken måste den medföljande cykelflaggan alltid vara monterad.

Om du vill använda Croozer som cykelvagn vid dåliga siktförhållanden, i skymningen eller i mörker måste den vara utrustad med fungerande belysning. Ta reda på vilka bestämmelser som gäller i det land eller den region där du tänker använda Croozer.

### Ta med bagare

Transportera aldrig bagage tillsammans med barn på sätet eller i fotutrymmet. Bagaget måste vara ordentligt fastspänt i det bakre förvaringsutrymmet så att det inte kan glida omkring under färden. Löst bagage och överbelastning förändrar köregenskaperna hos Croozer och gör den svårare att kontrollera. Förutom detta kan bagaget stöta emot ryggstödet och skada barnet. Transportera aldrig djur tillsammans med barn i Croozer.

Fäst aldrig fast bagage som väskor (förutom väskan för skjuthandtaget som kan fås som tillbehör), barncyklar osv. på skjuthandtaget. Detta har en negativ inverkan på Croozers stabilitet och köregenskaper, vilket kan leda till olyckor med livshotande skador.

**Använda fångrem för skjuthandtaget**

Fångremmen måste användas när vagnen används som promenadvagn eller jogger och får aldrig tas bort från skjuthandtaget. När vagnen används som cykelvagn förvaras fångremmen inne i vagnen under skyddet för förvaringsutrymme.

**Användning, förvaring och transport**

Croozer får aldrig, inte ens i hopfällt tillstånd, transporteras på ett biltak.

Använd aldrig Croozer vid temperaturer under -20°C (-4°F) och förvara den inte heller vid dessa temperaturer. Plastfönstren kan bli spröda.

**Montering, underhåll och reparation****Första montering och överlämnande**

Om du har köpt Croozer från en lokal handlare ska handlaren ha monterat den främre stötfångaren på Croozer och kopplingen på cykeln. Om produkten inhandlades från en postorderfirma eller via Internet rekommenderar vi att den första monteringen görs av en specialistverkstad. Förutom detta är handlaren skyldig att lämna all viktig information om hur Croozer används vidare till kunden. En auktoriserad Croozer återförsäljare i din närhet hittar du på [www.croozer.com](http://www.croozer.com).

**Tekniskt skick**

Croozer får bara användas om den är i tekniskt oklanderligt skick och man måste regelbundet kontrollera om det finns skador på hjul, cykelarm, koppling, ram, låselement, säkerhetsbälten och promenadvagnsset. Skador måste åtgärdas på ett fackmässigt sätt, helst av en specialistverkstad, innan Croozer används igen.

De underhållsintervall och underhållsarbeten som omnämns i den här bruksanvisningen måste i varje fall följas och genomföras.

Om Croozer används utan att vara i tekniskt felfritt skick kan det leda till olyckor med livshotande skador.

**Fackmässigt utförd montering och reparation**

Croozer måste monteras på ett fackmässigt sätt. Beakta instruktionerna om korrekt montering i den här bruksanvisningen. Om du är tveksam, kontakta en återförsäljare. Reparationer får endast utföras på ett sakkunnigt sätt, företrädesvis i en specialistverkstad, och endast med originaldelar. Om montering eller reparationer inte sker fackmässigt kan det leda till olyckor med livshotande skador.

**Lämpliga tillbehör och originalreservdelar**

Använd endast tillbehör och originalreservdelar som godkänts av Croozer GmbH. Endast dessa är säkra i tillsammans med Croozer. Om du är osäker, kontakta en fackhandel. Användning av tillbehör som inte är godkända eller av olämpliga reservdelar kan leda till olyckor med livsfarliga skador som följd. Croozer GmbH tar inget ansvar för sådana skador.

**Förändringar och ombyggnationer**

Av säkerhetsskäl är det inte tillåtet att göra ombyggnationer eller förändringar på Croozer.

Inga ytterligare delar som pakethållare m.m. får monteras. Det är inte tillåtet att använda bilstolar eller säten som inte godkänts av Croozer GmbH. Ingen eldrivning får byggas in. Ombyggnationer eller förändringar kan leda till olyckor med livshotande skador. Ombyggnationer eller förändringar av vagnen leder till att garantin upphör. Croozer GmbH tar inget ansvar för sådana skador.

### Första montering och uppbyggnad av Croozer

Om du har köpt Croozer från en lokal handlare ska handlaren ha monterat den främre stötfångaren och överlämna Croozer så att den är redo att användas. Om produkten inhandlades från en postorderfirma eller via Internet rekommenderar vi att den första monteringen görs av en specialistverkstad. Förutom detta är handlaren skyldig att lämna all viktig information om hur Croozer används vidare till kunden. Om detta har gjorts kan du hoppa över vissa delar av det här kapitlet.

Om Croozer inte var monterad när den överlämnades till dig ska en fackhandlare montera den eller så kan du göra det själv genom att följa instruktionerna nedan. Detta kräver att verktyg används.



#### VARNING!

*Croozer måste monteras på ett fackmässigt sätt! Om monteringen inte sker på ett fackmässigt sätt kan det uppstå olyckor med livshotande skador.*

#### Kontrollera skicket vid leveransen

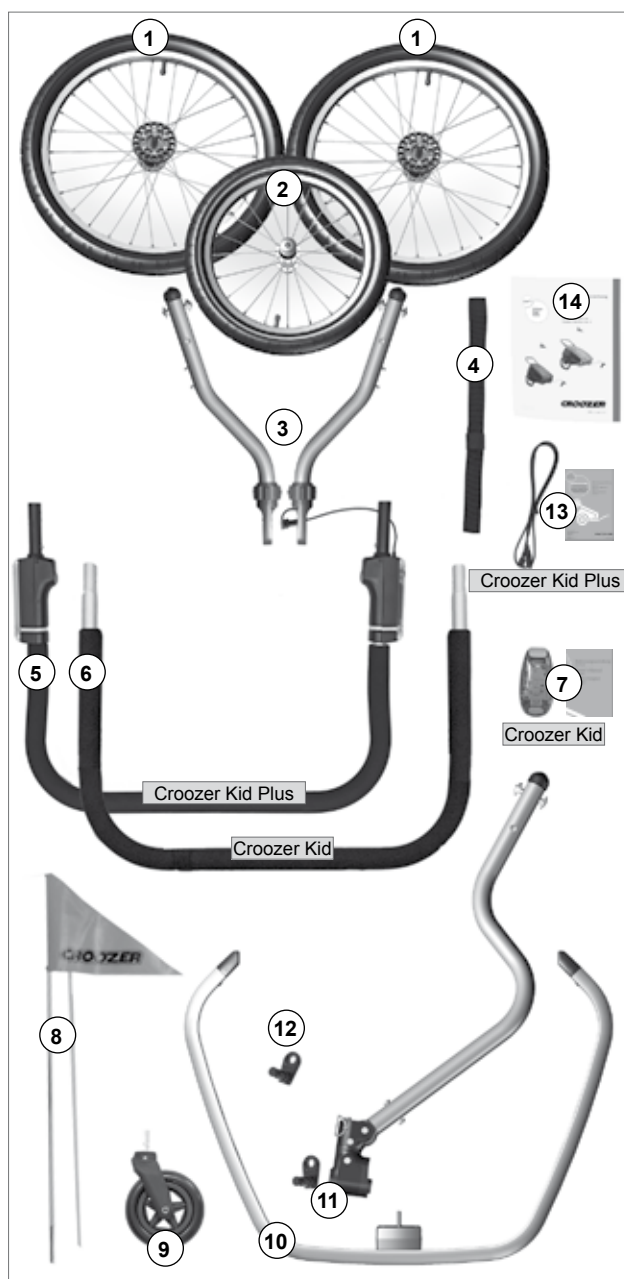
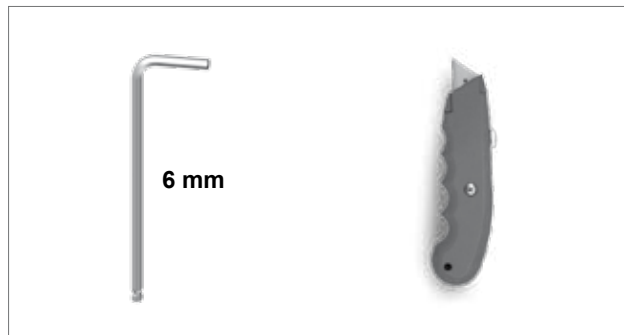
Croozer levereras förpackad i en kartong. För att förpackningen ska vara så liten som möjligt är Croozer hopfäld. Alla delar som demonterat före transporten medföljer och är delvis fixerade. Dessutom har den främre stötfångaren demonterats.

1. Ta bort allt förpackningsmaterial från Croozer och de enskilda delarna. Lämna in förpackningsmaterialet till återvinning. Du bör behålla kartongen, t.ex. för en senare transport.
2. Kapa t.ex. med en kniv eller sax av buntbanden som fixerar ramen på Croozer och andra delar så att de inte kan glida.
3. Ta ur alla enskilda delar som förvaras inne i Croozer.

Under dessa delar finns

- två hjul (1),
- joggerhjul (2),
- två jogger-hjularmar (3),
- fångrem (4)
- skjuthandtag för Croozer Kid Plus med integrerad Click & Flash® belysning (5) eller skjuthandtag för Croozer Kid utan integrerad belysning (6),
- belysning med bruksanvisning för Croozer Kid (7),
- säkerhetsflagga (8),
- promenadvagnshjul (9),
- den främre stötfångaren (10),
- låsbar cykelarm med tre nycklar och en axelkoppling (11),
- en förpackning med fästmaterial och en extra axelkoppling (12),
- laddkabel med bruksanvisning (13) för Click & Flash® sensorbelysning för Croozer Kid Plus,
- och den här bruksanvisningen (14).

Fäll upp Croozer innan du monterar delarna.



### Fälla upp Croozer

1. Lossa transportremmen (1) vid bakdelen på Croozer.
2. Lägg remmen (2) i förvaringsfacket för bandet under skyddet.
3. Håll fast ramen på Croozer med en hand och dra upp överdelen med den andra handen.
4. Håll i det övre ramröret och dra sätesramens sakta och försiktigt bakåt tills låsbulten (4) hörbart hakar fast i båda stativlåsen (3) i hålen (5) i ramrören.



### AKTA!

*Klämrisk! Se till att inte händer eller fingrar hamnar mellan sittramen och ramen på Croozer eller i stativlåsen. Det kan leda till smärtsamma personskador.*

### OBS

*Dra sätesramen långsamt och försiktigt bakåt för att undvika att ramrören eller stativlåsen skadas.*

**Tips:** När Croozer är helt ny måste mer kraft användas, eftersom tyget ännu inte har töjts ut och därmed gör motstånd.

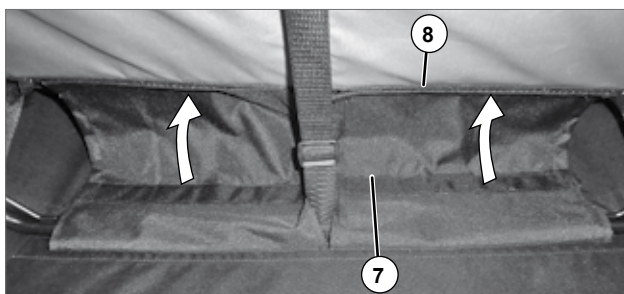
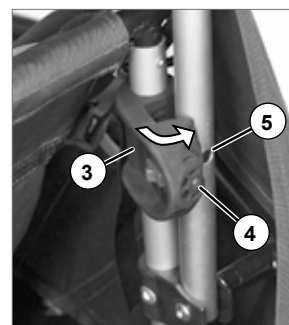
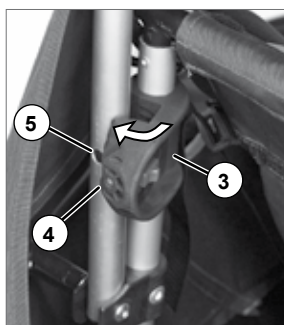
5. Kontrollera att båda stativlåsen har hakat fast och är ordentligt låsta. Sätesramen får inte ge efter under tryck.



### VARNING!

*Om låsmekanismen inte har hakat i riktigt när Croozer används kan den fällas ihop sig oavsiktligt, vilket kan leda att barnet skadas allvarligt!*

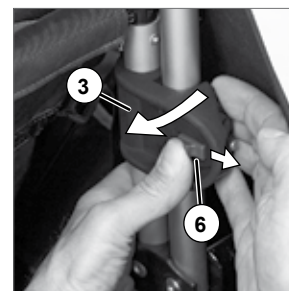
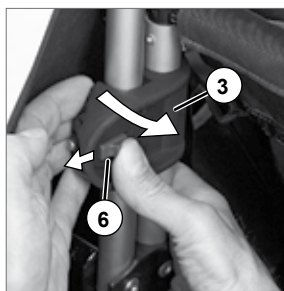
6. Fäst genomglidningsskyddet (7) genom att placera kardborrfästet på genomglidningsskyddet på sätets (8) baksida.



7. För att fälla ihop Croozer, utför proceduren i omvänd ordningsföljd. Skjut först den röda skjutknappen (6) på båda stativlåsen (3) bakåt och sväng stativlåsen inåt.

### OBS

*När du fäller ihop vagnen, ta först bort säkerhetsflaggan. Flaggans stång kan brytas av.*

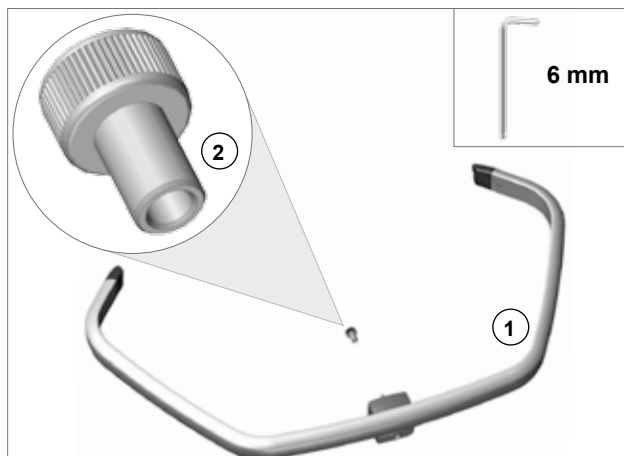


### Montera stötfångare

På grund av förpackningens storlek levereras Croozer utan monterad stötfångare. Stötfångaren finns i förpackningen och måste monteras på ett sakkunnigt sätt.

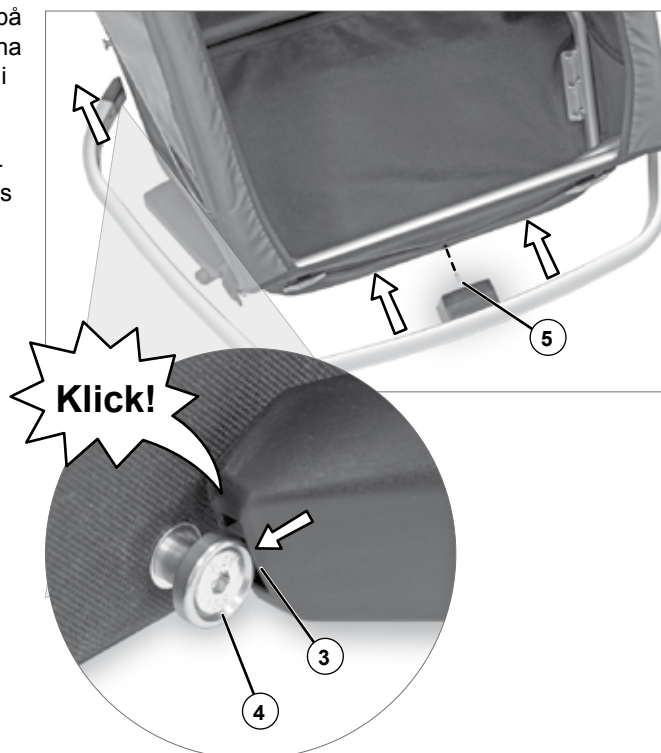
För att fästa stötfångaren används en M6 räfflad mutter med inre sexkant (2). Den finns i förpackningen tillsammans med den extra axelkopplingen.

För att montera stötfångaren behövs en sexkantnyckel med 6 mm nyckelvidd.

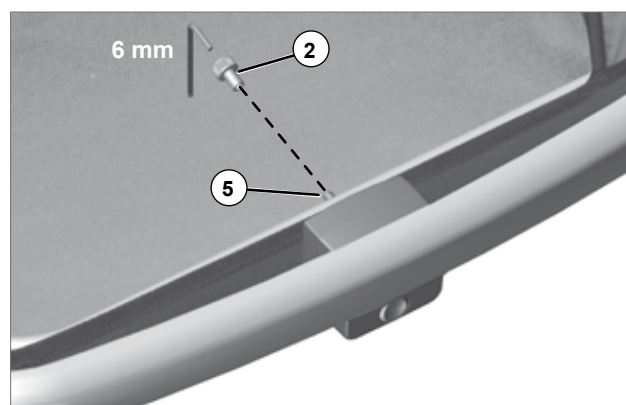


1. Ta tag i stötfångaren med båda händerna och skjut på slitsarna på stötfångarens (3) båda ändar på tapparna (4) på ramen på Croozer. För samtidigt in bulten (5) i mitten på stötfångaren genom hålet i ramen.

Stötfångarens (3) båda ändar måste synligt och hörbart haka fast i tapparna (4). Bulten (5) måste stickas igenom helt genom hålet i ramen.



2. Sätt på den räfflade muttern (2) bulten (5) och rikta in den i ramhålet. Tryck med en hand stötfångaren mot ramen så att den inte glider bort från den korrekta positionen. Dra sedan med den andra handen åt den räfflade muttern (2) handfast så långt det går.
3. Dra sedan åt den räfflade muttern maximalt ytterligare 1 var med sexkantnyckeln med 6 mm nyckelvidd.
4. Demonteringen av stötfångaren sker i omvänd ordningsföljd.



### Pröva och justera parkeringsbromsarna på Croozer Kid Plus

För att parkeringsbromsarna ska fungera felfritt måste deras funktion kontrolleras och eventuellt justeras. Båda hjulen måste vara demonterade vid provning och justering.

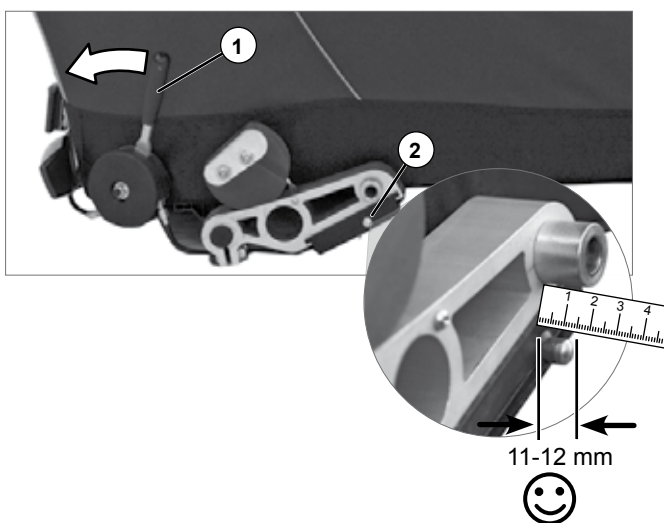


#### VARNING!

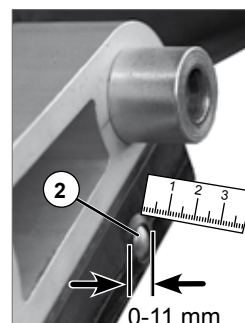
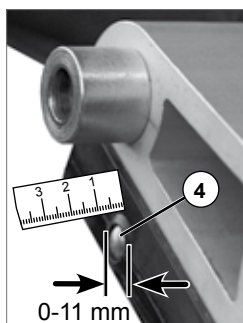
*Parkeringsbromsarna måste vara korrekt justerade!  
Parkeringsbromsar som inte är korrekt justerade kan leda till att den parkerade Croozer Kid Plus börjar rulla iväg oavsiktligt och det kan leda till olycksfall med livshotande skador.*

1. Demontera båda hjulen om de redan är monterade.
2. Tryck bromsspaken (1) bakåt till stoppläget. Stiften (2 och 4) på båda sidorna av Croozer åker ut ur bromskroppen.
3. Mät med en linjal hur långt stiften skjuter ut ur bromskroppen. Parkeringsbromsen är korrekt inställd om stiften sticker ut ca 11 till 12 mm.

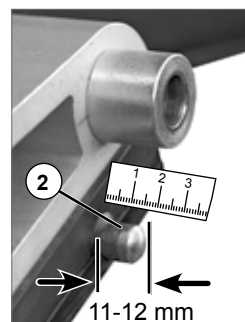
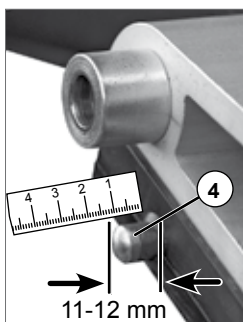
En justering är nödvändig om stiften skjuter ut mindre än 11 mm.



4. Skulle stiftet (4) på Croozers vänstra sida skjuta ut mindre än 11 mm ur bromskroppen, vrid då bromsspakens inställningsskruv (5) motsols tills stiftet skjuter ut 11 till 12 mm.
5. Skulle stiftet (2) på Croozers högra sida skjuta ut mindre än 11 mm ur bromskroppen, vrid då bromsspakens inställningsskruv (3) motsols tills stiftet skjuter ut 11 till 12 mm.



6. Montera sedan hjulen och kontrollera parkeringsbromsens funktion genom att dra bromsspaken bakåt och sedan försöker att flytta Croozer framåt eller bakåt. Det får inte vara möjligt att rulla Croozer i någon riktning.



### Pröva och justera parkeringsbromsarna på Croozer Kid

För att parkeringsbromsarna ska fungera felfritt måste deras funktion kontrolleras och eventuellt justeras.

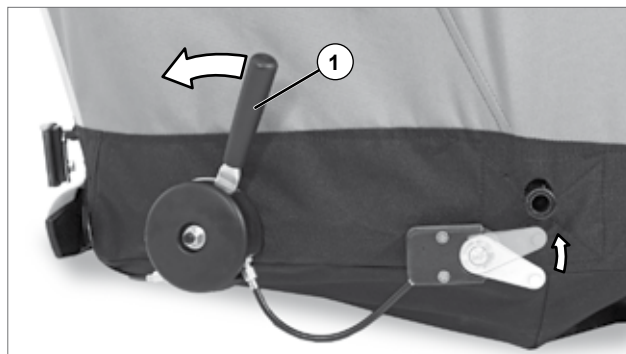


#### VARNING!

*Parkeringsbromsarna måste vara korrekt justerade! Parkeringsbromsar som inte är korrekt justerade kan leda till att den parkerade Croozer börjar rulla iväg oavsiktligt och det kan leda till olycksfall med livshotande skador.*

1. Tryck bromsspaken (1) bakåt till stoppläget. Bromstapparna (2 och 3) på båda sidor på Croozer rör sig uppåt och griper in i hjulens rastskivor (4). För att ge en bättre överblick saknas hjulet på bilden till höger.

**Tips:** Eventuellt är det nödvändigt att skjuta Croozer lite framåt eller bakåt för att bromstapparna ska haka fast i rastskivan.

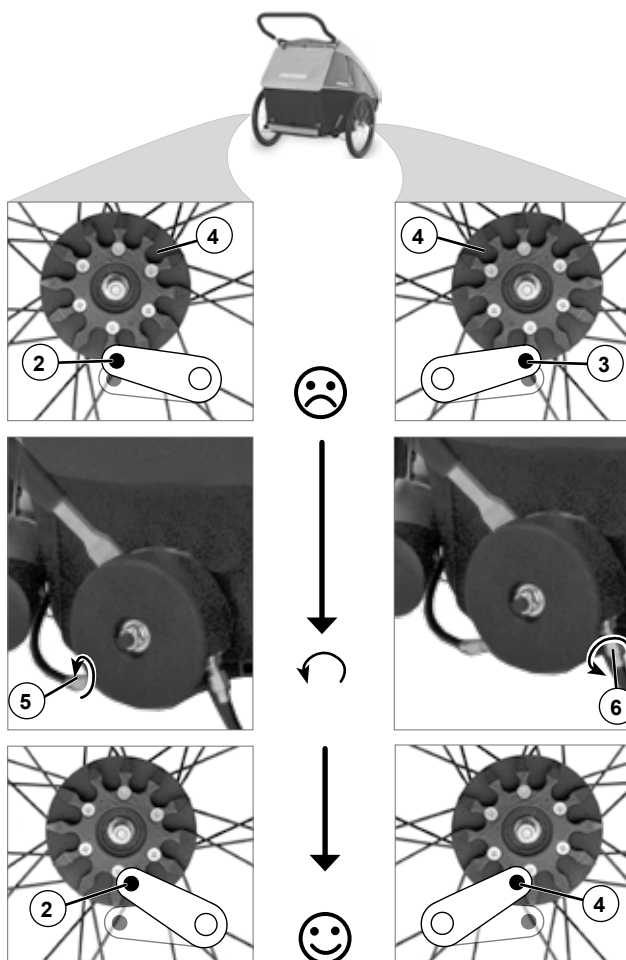


2. Om bromstapparna (2 och 3) inte griper in fullständigt i rastskivorna (4) på en eller båda sidor på Croozer är en justering nödvändig.

3. Skulle bromstappen (2) på Croozers vänstra sida inte gripa in fullständigt i rastskivan (4), vrid då inställningsskruven (5) på bromsspaken motsols ända tills bromstappen (2) fullständigt griper in i rastskivan (4).

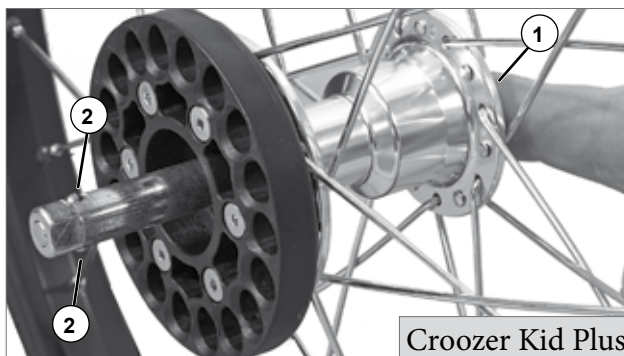
4. Skulle bromstappen (3) på Croozers höger sida inte gripa in fullständigt i rastskivan (4), vrid då inställningsskruven (6) på bromsspaken motsols tills bromstappen (3) fullständigt griper in i rastskivan (4).

5. Kontrollera sedan parkeringsbromsens funktion genom att dra bromsspaken bakåt och sedan försöker att flytta Croozer framåt eller bakåt. Det får inte vara möjligt att rulla Croozer i någon riktning.

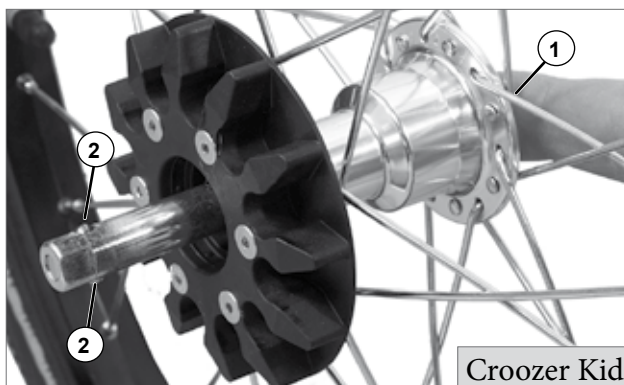


### Montera och demontera hjulen

Hjulen på Croozer är utrustade med axlar med tryckknapp. Genom ett tryck på navskyddet (1) på hjulnavet lossas spärrkulorna (2) som låser hjulen. Det innebär att navskyddet måste vara intryckt för att man ska kunna montera och demontera hjulen.



Croozer Kid Plus



Croozer Kid

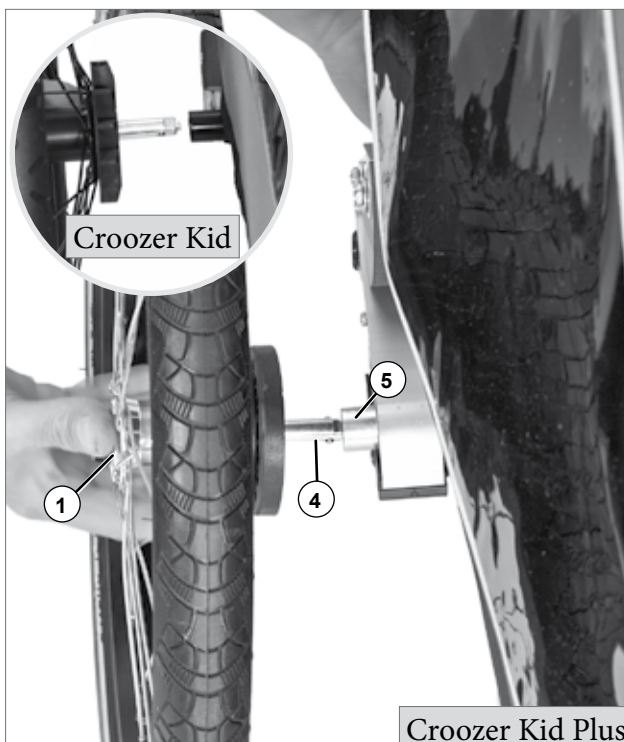
1. Parkeringsbromsen måste vara lossad. För bromsspaken (3) framåt om parkeringsbromsen är åtdragen.
2. Lyft bakkdelen på Croozer med en hand.
3. Tryck på navskyddet (1) med texten "PUSH" på hjulnavet.
4. Skjut in hjulaxeln (4) i fästet på (5) vipparmen på Croozer Kid Plus eller i ramen på Croozer Kid helt och hållet och släpp navskyddet.
5. Försök dra av hjulet utan att trycka på navskyddet. På så sätt kan du kontrollera att hjulet är ordentligt spärrat. Det får inte gå att dra ut hjulet.
6. Montera det andra hjulet på samma sätt.



### VARNING!

Kontrollera efter monteringen att hjulen sitter fast genom att dra fram och tillbaka i båda hjulen! Det får inte gå att dra ut hjulen utan att trycka på navskyddet. Hjul som inte är ordentligt spärrade kan lossa under färd vilket kan leda till olyckor med livshotande skador.

7. Kontrollera sedan funktionen hos parkeringsbromsen, genom att trycka spaken (3) bakåt. Inget av hjulen får nu gå att rotera.
8. Pumpa upp däckens innan första användningen. Det minsta och det maximala lufttrycket finns angivet på däckens sidor och får inte över- eller underskridas. Använd inte lufttryckscompressorer, t.ex. på bensinmackar. Slangarna eller däckens kan spricka.
9. Demonteringen av hjulen sker i omvänd ordningsföljd. Tryck på navskyddet (1) och dra ut hjulet.



Croozer Kid Plus

### Montera och demontera skjuthandtag och fångrem

Skjuthandtaget har två funktioner: Om cykelvagnen används som promenadvagn eller jogger används skjuthandtaget för att skjuta Croozer. Det kan monteras i två positioner och kan på så sätt anpassas efter större och mindre personer. Om vagnen mot förmodan skulle välta i samband med en olycka skyddar det på samma sätt som ett överrullningsskydd. På Croozer Kid Plus är Click & Flash® sensorbelysningen monterad på skjuthandtaget. Skjuthandtaget på Croozer Kid har redan en kabel så att Croozer Click & Flash® sensorbelysningen kan monteras som tillbehör i efterhand.

1. Bestäm om du vill montera skjuthandtaget böjt uppåt (1) eller nedåt (2).
2. Dra den mindre ögla på den medlevererade fångremmen (3) över handtaget och stick samtidigt in båda ändarna av bygeln i de övre ramrören. Se till att de inte klämmer.

**Tips:** Eftersom komponenterna fortfarande är helt nya kan det till att börja med gå lite trögt att föra in skjuthandtaget. Det hjälper att använda lite silikonsprej.

3. Skjut fram den bakre delen av skyddet något så att hålen i det övre ramröret syns.
4. Stick in låssprinten (4) i hålet och tryck den så långt det går så att fjädern (5) omsluter röret.
5. Gör samma sak på andra sidan av handtaget.



#### VARNING!

Handtaget måste alltid säkras med båda låssprintarna. I annat fall kan det lossna när vagnen används och leda till att Croozer Kid Plus rullar iväg oavsiktligt, vilket kan leda till livshotande skador.

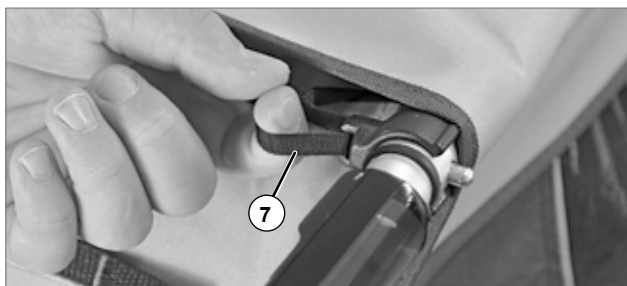
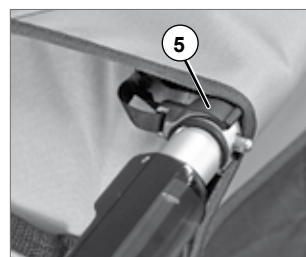
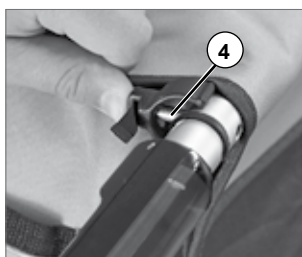


#### VARNING!

När Croozer Kid Plus används som cykelvagn måste handtaget sitta kvar på vagnen. Om vagnen skulle välta fungerar det som ett överrullningsskydd och hjälper till att undvika personskador.

**Tips:** Om fångremmen inte används kan den undre delen förvaras bak i förvaringsutrymmet (6).

6. Demonteringen av skjuthandtaget sker i omvänd ordningsföljd. Dra i bandet (7) för att ta bort låssprinten.



## Bygga om Croozer till cykelvagn

Om promenadvagnshjulet eller jogger-set är monterade på Croozer ska dessa delar demonteras och låssprintarna stickas in i de avsedda hålen.

### OBS

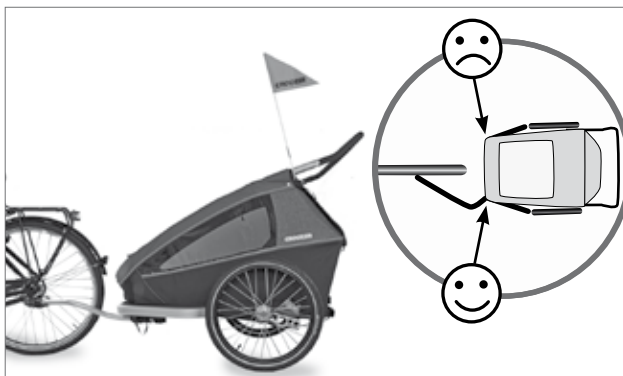
*Låt aldrig låssprintarna hänga löst! De kan slitas av och skada delar på transportmedlet.*

### Montera och demontera cykelarm

Cykelarmen monteras på vänster sida av Croozer, sett i färdriktningen.

**Tips:** Första gången Croozer monteras rekommenderar vi att man först lyfter framdelen av vagnen, lutar den bakåt och stöttar den mot skjuthandtaget. Se till att ytan under Croozer är ren och slät så att tygklädseln inte smutsas ner eller skadas. Senare, när du vet hur monteringen och demonteringen går till, räcker det lyfta Croozer framifrån för att utföra dessa arbeten.

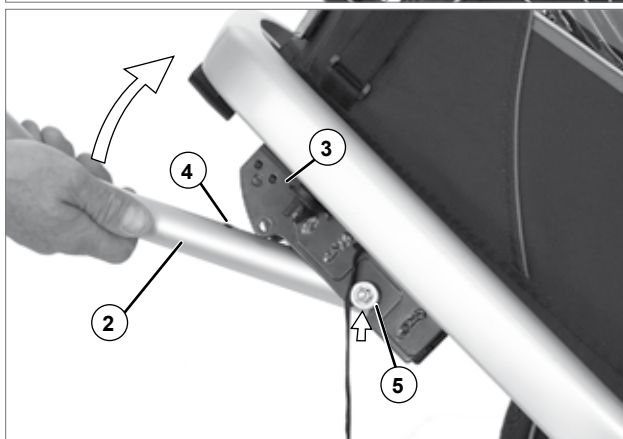
1. Lyft Croozer framtill eller luta den bakåt.
2. Dra ut låssprinten (1).
3. Håll cykelarmen (2) i en vinkel på ca 45° mot cykelarmsfästet (3). Hålet (4) i cykelarmen måste vara vänt uppåt.
4. För in bultarna (5) på cykelarmen i skårorna på cykelarmsfästet och skjut in dem försiktigt.
5. Tryck cykelarmen uppåt mot cykelarmsfästet tills bultarna (5) på cykelarmen har skjutits in helt i skårorna på cykelarmsfästet.



### OBS

*Se till att bandet på låssprinten inte kläms fast! Det gör att det kan skadas.*

6. Stick in låssprinten (1) genom båda borrhålen i cykelarmsfästet så långt det går. Låssprintens huvud är magnetiskt och fastnar på cykelarmsfästet.



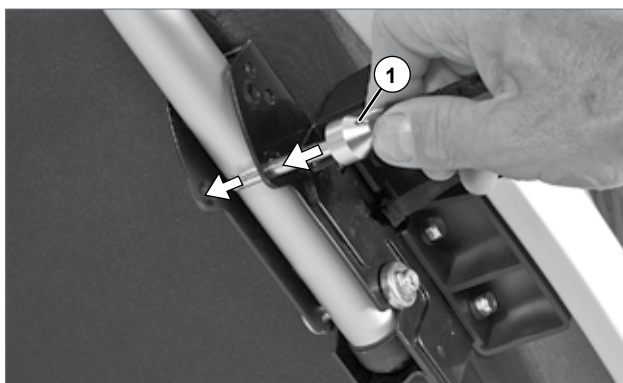
### VARNING!

*Förvissa dig att låssprinten är instucken in så långt det går och inte kan lossna av sig själv! Skulle låssprinten inte varit korrekt instucken kan cykelarmen lossna under färden och det kan leda till olyckor med livshotande skador.*

7. För att demontera cykelarmen, utför proceduren i omvänd ordningsföljd.

### OBS

*Efter att cykelarmen har demonterats får låssprintarna aldrig hänga löst! Den kan slitas av och skada delar på transportmedlet.*



### Montera kopplingsaxeln på cykeln

Kopplingen monteras alltid på cykelns vänstra sida, sett i färdriktningen. Den består av två delar: ett kopplingshuvud (1) som sitter monterad på cykelarmen på Croozer och en axelkoppling (2) som monteras på axeln på cykelns bakhjulsnav.

Innan du monterar axelkopplingen måste du kontrollera om din cykel är lämplig att användas med cykelvagnen. Titta i cykelns bruksanvisning, fråga tillverkaren eller fråga i en cykelaffär.



#### **VARNING!**

*Cykeln som drar cykelvagnen måste vara lämplig för detta ändamål. Att cykla med en cykelvagn med en cykel som av tillverkaren inte har godkänts för detta ändamål kan leda till att ramen bryts sönder eller andra materialproblem. Det kan få olyckor med livsfarliga personskador till följd.*

Om du inte är säker på hur axelkopplingen monteras riktigt, vänd dig till en specialistverkstad.



#### **VARNING!**

*Axelkopplingen måste monteras på ett fackmässigt sätt. En felaktigt monterad kopplingsaxel kan lossna när man cyklar, vilket kan leda till olyckor med livshotande skador.*

### Montera kopplingsaxeln på cykeln med snabbkopplingen

**Tips:** Om din cykel inte är utrustad med vanliga snabbkopplingar utan med instickningsaxlar med snabbkopplingsspak, måste du byta ut dem mot Croozer-instickningsaxel som finns som tillbehör. Som tillbehör finns även ytterligare kopplingsaxlar.

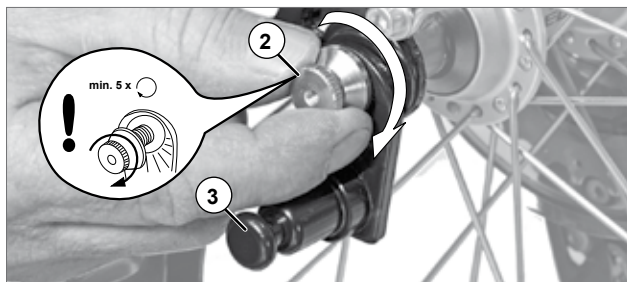
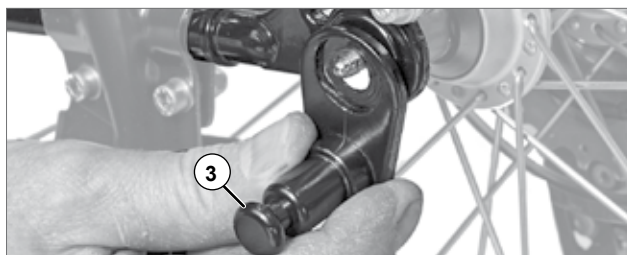
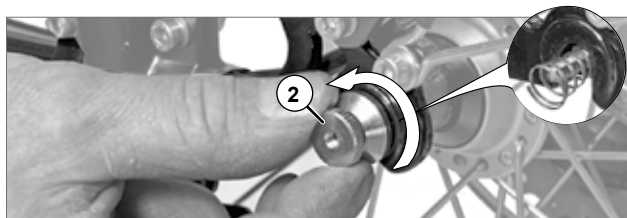
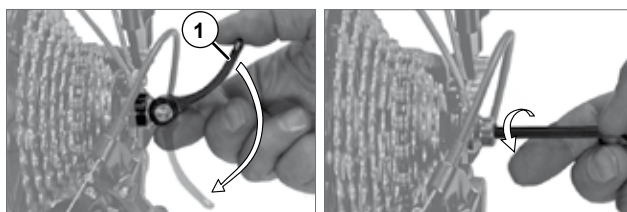
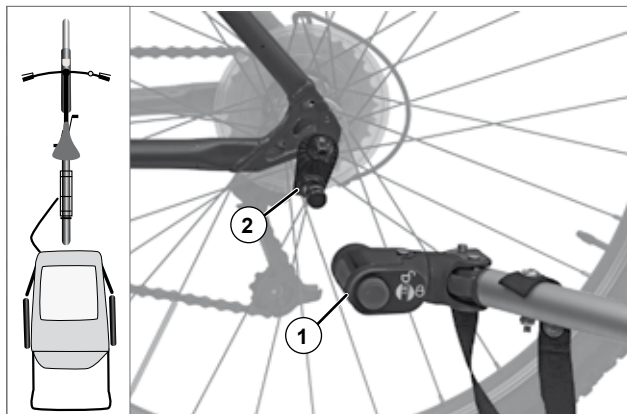
Spännspaken på snabbkopplingen måste sitta på den högra sidan i cykelns färdriktning. Om den sitter på vänster sida, måste du ta bort snabbkopplingen och montera den från den högra sidan. Observera bruksanvisningen till din cykel eller uppsök en specialistverkstad.

1. Öppna snabbkopplingsspaken (1) på baksidan av cykeln eller lossa sexkantskruven (5 mm), beroende på vilken typ av snabbkopplingsaxel du har. Ofta är spännspakens rörelseriktning märkt med "OPEN".
2. Skruva ut snabbkopplingens axelmutter (2) i moturs. Var försiktig, under den finns en liten fjäder som kan hoppa ut.
3. Sätt på axelkopplingen (3) på snabbkopplingsaxeln utan att ta bort fjädern.
4. Skruva axelmuttern (2) medurs minst fem hela varv på gängen på snabbkopplingsaxeln.



#### **VARNING!**

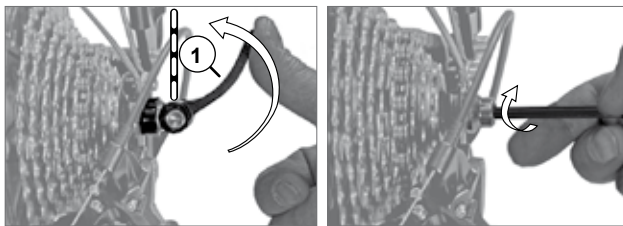
*Med mindre än fem fulla gängvridningar kan inte tillräcklig spännkraft på bakhjulet garanteras, vilket kan leda till olyckor med livshotande skador. Snabbspänningsaxeln är då för kort och måste bytas. Vänd dig till en verkstad med expertkunskap.*



- Justera bakhjulet och stäng spännpaken på snabbkopplingen eller dra åt sexkantskruven, beroende på vilken version av snabbkopplingsaxel du har. Ofta är spännpakens rörelseriktning märkt med "CLOSE". Kraften som du använder måste bli större efter ungefär halva sträckan. I det sista avsnittet innan ändläget ska det vara väldigt svårt att röra spännpaken. I det slutliga läget, måste spaken vara parallell med ramen och får inte sticka ut.
- Kontrollera att snabbkopplingen verkligen är ordentligt stängd innan du försöker att vrida den stängda snabbkopplingen runt sin egen axel.

Om det går att vrida snabbkopplingen är klämkraften inte tillräckligt stor. Öppna spännpaken och skruva axelmuttern ett halvt varv medsols. Upprepa steg 5 och 6.

Om du inte kan stänga spännpaken helt, öppna spännpaken och skruva fast axelmuttern med ett halvt varv moturs. Upprepa steg 5 och 6. Observera att axelmuttern måste vara på skruvad minst fem kompletta varv på snabbkopplingsaxelns gänga.



### VARNING!

Med mindre än fem fulla gängvridningar kan inte tillräcklig spännkraft på bakhjulet garanteras, vilket kan leda till olyckor med livshotande skador. Snabbspänningsaxeln är då för kort och måste bytas. Den finns att få som tillbehör. Vänd dig till en verkstad med expertkunskap.

**Tips:** Om det inte finns tillräckligt med plats för att montera axelkopplingen, eller om axelns gänga skulle vara för kort kan du även använda tillbehöret snabbkopplingen med integrerad Click & Crooz® som ersätter den existerande snabbkopplingsaxeln.



### Tillbehör



[www.croozer.com](http://www.croozer.com)

- Försök slutligen att få bakhjulet att röra sig i gaffeländan för att säkerställa att det är korrekt monterat.

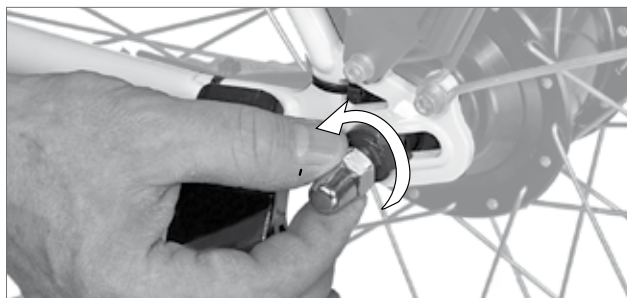
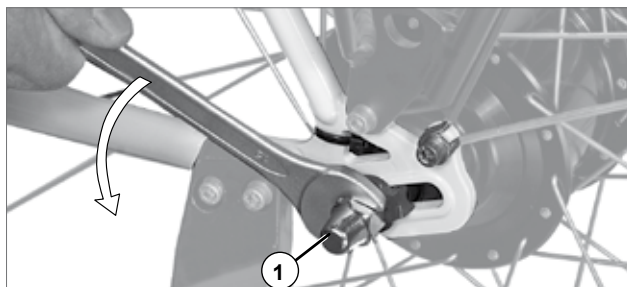


### VARNING!

Efter monteringen måste bakhjulet vara rätt fastsatt vid axelkopplingen. Ett bakhjul som inte är rätt fastsatt kan leda till olyckor med livshotande skador. Observera cykelns bruksanvisning. Det finns många olika axlar. Om du är osäker, vänd dig till en specialistverkstad.

### Montera axelkopplingen på cykel med massiv axel

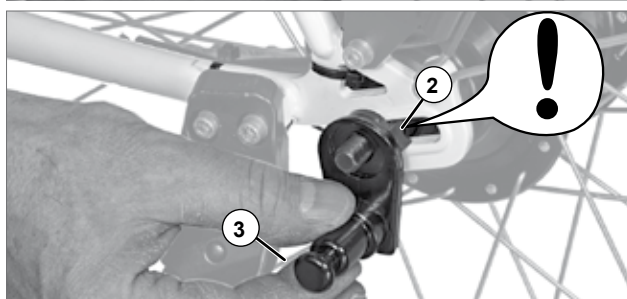
1. Skruva ur axelmuttern (1) på bakhjulets vänstra sida moturs.



#### VARNING!

Den befintliga säkringsbrickan (2) får inte under inga omständigheter avlägsnas. Den förhindrar att bakhjulet kan vridas i gaffeländarna. Om du cyklar utan säkringsbricka, kan detta leda till olyckor med livshotande skador.

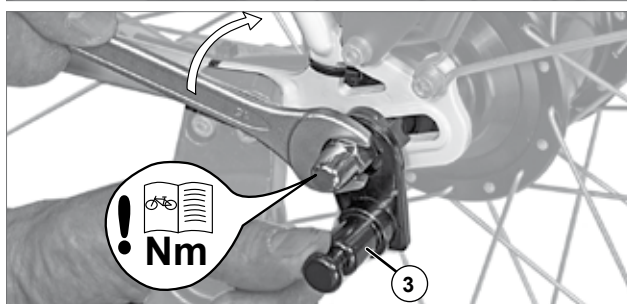
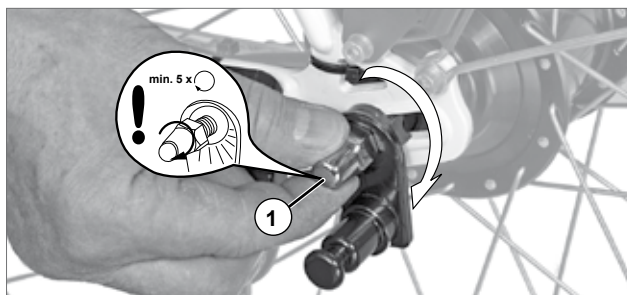
2. Sätt på axelkopplingen (3) på axeln utan att ta bort säkringsbrickan.
3. Skruva på axelmuttern (1) med minst fem hela varv på gängan på den solida axelns gänga.



#### VARNING!

Med mindre än fem fulla gängvridningar kan inte tillräcklig spännkraft på bakhjulet garanteras, vilket kan leda till olyckor med livshotande skador. Axelkopplingen får inte monteras! Vänd dig till en verkstad med expertkunskap.

4. Justera bakhjulet och dra åt axelmuttern med det åtdragningsmoment som anges i cykelns bruksanvisning. Håll fast axelkopplingen när du gör detta.
5. Försök slutligen att få bakhjulet att röra sig i gaffeländan för att säkerställa att det är korrekt monterat.



#### VARNING!

Efter monteringen måste bakhjulet vara rätt fastsatt vid axelkopplingen. Ett bakhjul som inte är rätt fastsatt kan leda till olyckor med livshotande skador. Observera cykelns bruksanvisning. Om du är osäker, vänd dig till en specialistverkstad.



**Tips:** Om det inte finns tillräckligt med plats för att montera axelkopplingen, eller om axelns gänga skulle vara för kort kan du även använda tillbehöret Click & Crooz® axelmutterkoppling som ersätter den existerande axelmuttern.

#### Tillbehör



[www.croozer.com](http://www.croozer.com)



### Montera säkerhetsflagga

För att andra trafikanter ska se Croozer bättre ska den medföljande cykelflaggan alltid monteras. På så sätt ökar du säkerheten för ditt barn.

Säkerhetsflaggan sätts in i en tygtunnel som är fäst vid det vänstra ramröret med två kardborrband.

1. Sätt ihop stängens(1) båda delar.
2. Stick in stängan i öppningen i tygklädseln vid skjut-handtaget (2).
3. För in säkerhetsflaggans stång i tygtunneln (3) vid ramröret.



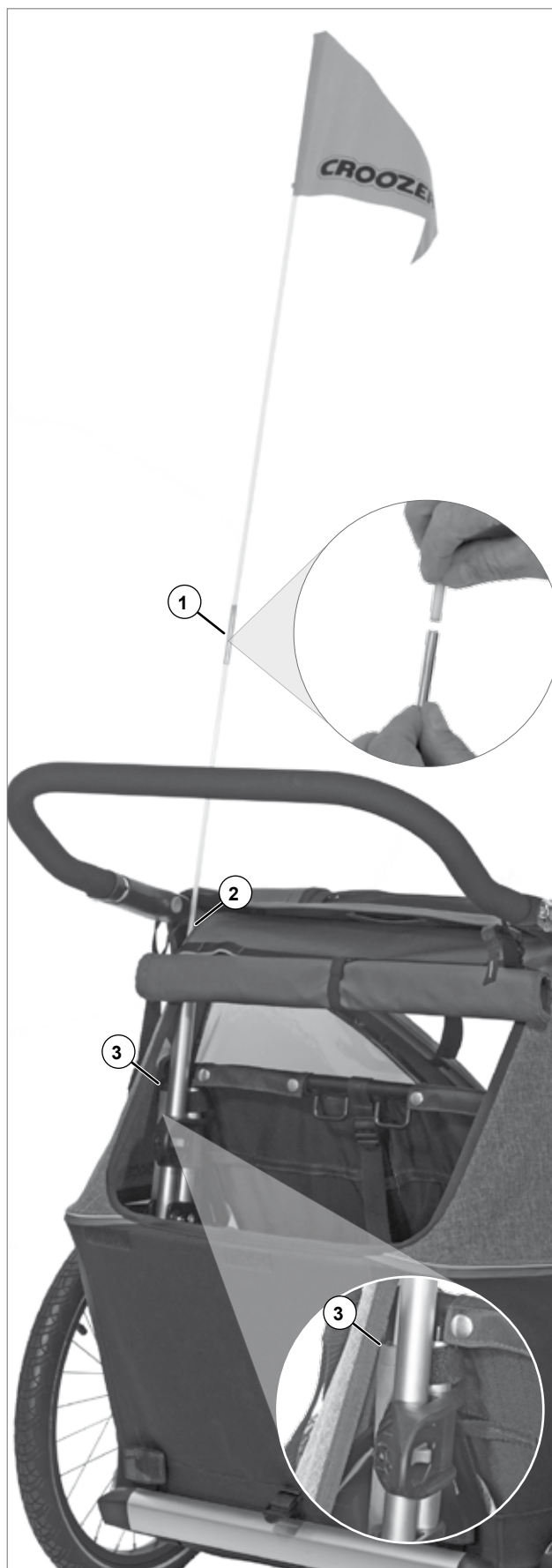
#### **VARNING!**

När Croozer Kid används som cykelvagn måste cykelflaggan alltid vara monterad. Utan cykelflaggan är det lätt att missa Croozer i trafiken, vilket kan leda till olyckor med livshotande skador.

#### **OBS**

När du fäller ihop vagnen, ta först bort säkerhetsflaggan. Flaggans stång kan brytas av.

**Tips:** Om du vill använda Croozer i länder med vänstertrafik, bör du fästa säkerhetsflaggan på höger sida av Croozer. Tygtunneln kan enkelt tas bort och fästas vid det högra ramröret med kardborrband.



### Bygga om Croozer till promenadvagn

Om cykelarmen eller joggerset är monterade på Croozer ska dessa delar demonteras och låssprintarna stickas in i de avsedda hålen.

#### OBS

*Låt aldrig låssprintarna hänga löst! De kan slitas av och skada delar på transportmedlet.*

### Montera promenadvagnshjul

**Tips:** Första gången Croozer monteras rekommenderar vi att man först lyfter framdelen av vagnen, lutar den bakåt och stöttar den mot skjuthandtaget. Se till att ytan under Croozer är ren och slät så att tygklädseln inte smutsas ner eller skadas. Senare, när du vet hur monteringen och demonteringen går till, räcker det lyfta Croozer framifrån för att utföra dessa arbeten.

1. Lyft Croozer framtill eller luta den bakåt.
2. Stick i promenadvagnshjulet (1) i fästet för promenadvagnshjulet (2) så långt det går tills det hakar fast hörbart och kännbart.



#### AKTA!

*Förvissa dig att promenadvagnshjulet är instuckt så långt det går och inte kan lossna av sig själv! Om promenadvagnshjulet inte är korrekt instuckt kan cykelarmen lossna under färden och det kan leda till livshotande personskador.*

3. För att demontera promenadvagnshjulet, tryck in knappen (3) och dra ut promenadvagnshjulet.

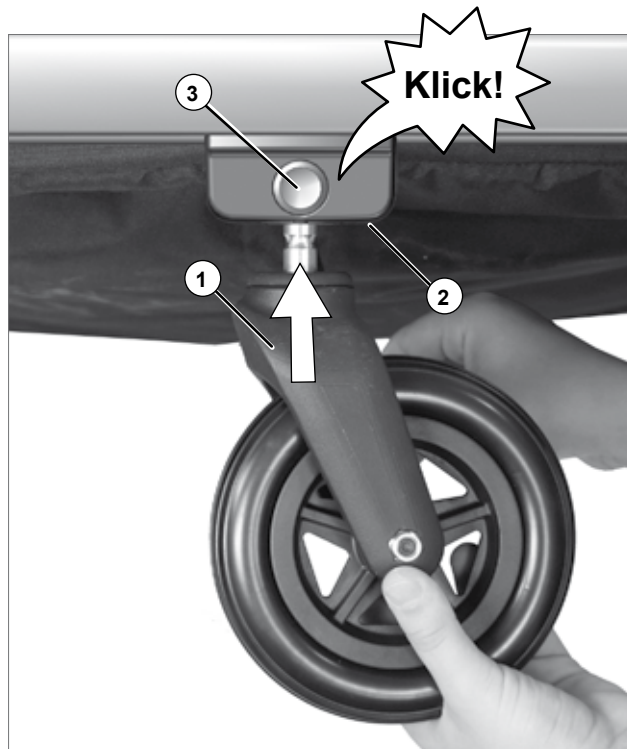


#### AKTA!

*Kör aldrig med ett monterat promenadvagnshjul när du använder Croozer som cykelvagn! Promenadvagnshjulet kan stöta emot hinder, vilket kan leda till olyckor med personskador.*

#### OBS

*För användning som cykelvagn måste promenadvagnshjulet ovillkorligen tas bort. Promenadvagnshjulet kan när man cyklar stöta emot hinder och brytas av.*



## Bygga om Croozer till jogger

Om cykelarmen eller promenadvagnshjulet är monterade på Croozer, demontera först dessa delar.

### Montera ger hjularmar

Joggerset står av två hjularmar, ett terränghjul, ett skjut-handtag och en fångrem. Det redan monterade skjut-handtaget används för att skjuta Croozer. De båda hjularmarna monteras på ett liknande sätt som cykelarmen. En arm monteras vid den i färdriktningen sett vänstra hjularmen, den andra i det i färdriktningen sett högra hjularmen.

**Tips:** Första gången Croozer monteras rekommenderar vi att man först lyfter frambdelen av vagnen, lutar den bakåt och stöttar den mot skjut-handtaget. Se till att ytan under Croozer är ren och slät så att tygklädseln inte smutsas ner eller skadas. Senare, när du vet hur monteringen och demonteringen går till, räcker det lyfta Croozer framifrån för att utföra dessa arbeten.

1. Lyft Croozer framtill eller luta den bakåt.
2. Dra ut låssprinten (1). Ta på samma sätt bort låssprinten i fästet för hjularmen på den motsatta sidan.

**Tips:** Lägg de båda hjularmarna så att hjularmarnas krökar är vända inåt och hålen (4) i hjularmarna är vända uppåt.

3. Håll den i färdriktningen sedda cykelarmen (2) i en vinkel på ca 45° mot cykelarmsfästet.
4. För in bultarna (3) den vänstra hjularmen i skärorna på cykelarmsfästet och skjut in dem försiktigt.
5. Tryck hjularmen uppåt mot cykelarmsfästet tills bultarna (3) på hjularmen har skjutits in helt i skärorna på cykelarmsfästet.
6. Tryck hjularmen fast mot cykelarmsfästet.

### OBS

Se till att bandet på låssprinten inte kläms fast! Det gör att det kan skadas.

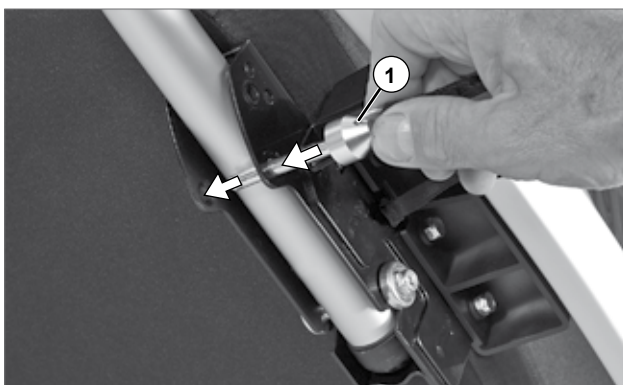
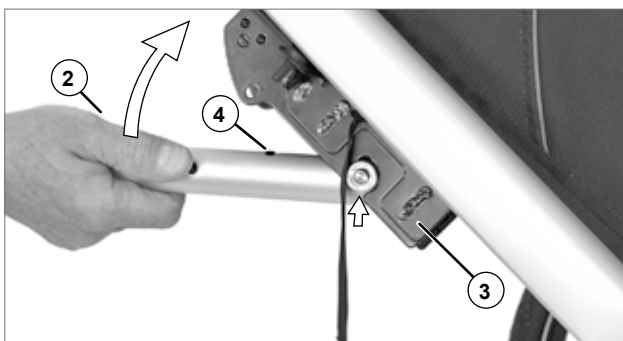
7. Stick in låssprinten (1) så långt det går genom det övre hålet i cykelarmsfästet. Låssprintens huvud är magnetiskt och fastnar på cykelarmsfästet.
8. Montera den högra hjularmen på samma sätt.



### VARNING!

Förvissa dig att låssprinten är instucken så långt det går och inte kan lossna av sig själv! Skulle låssprintarna inte vara instuckna kan hjularmarna lossna under färd och det kan leda till olyckor med livshotande personskador.

9. För att fälla ihop demontera hjularmarna, utför proceduren i omvänd ordningsföljd.



### Montera joggerhjul

1. Ställ joggerhjulet (1) under hjularmarnas gaffeländar (2) och tryck på gaffeländarna på joggerhjulets axel (3) tills båda sidorna hakar fast synligt och hörbart.
2. Rör slutligen joggerhjulet fram och tillbaka för att säkerställa att det har hakat fast ordentligt.



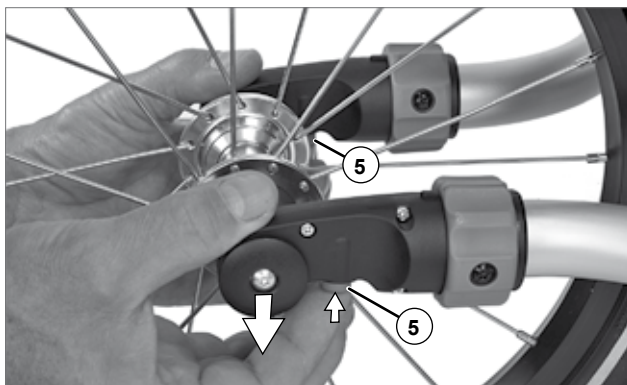
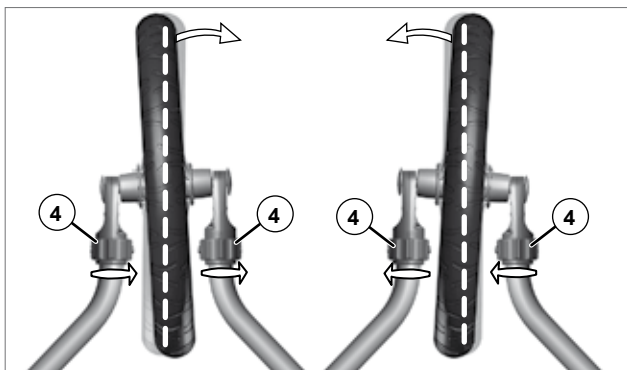
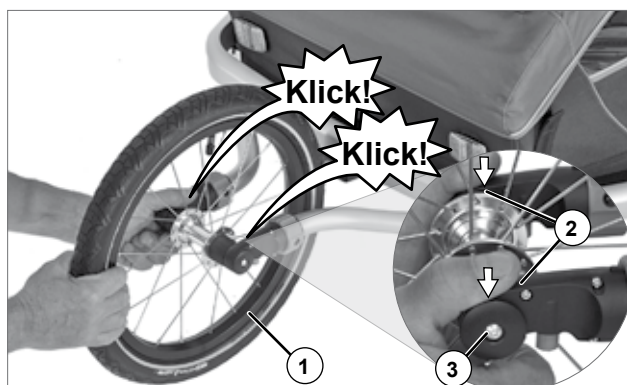
#### VARNING!

Joggerhjulet och hjularmarna måste efter monteringen vara korrekt fastsatta. Om joggerset används utan att vara ordentligt fastsatt kan det leda till olyckor med livshotande skador. Om du är osäker, vänd dig till en verkstad med expertkunskap

**Tips:** Det är ändå möjligt att röra det fasthakade joggerhjulet något fram och tillbaka. Detta innebär ingen fara för säkerheten och gör inte att vagnen inte kör rakt framåt.

**Tips:** Om joggern inte går rakt fram så kan dess spår justeras genom att man vrider på inställningsringarna (4) på gaffeländarna.

3. Demonteringen av joggerset sker i omvänd ordningsföljd. Tryck in knapparna (5) på båda gaffeländarna och ta loss joggerhjulet i riktning nedåt.



### Använda fångrem

För att Croozer inte av misstag ska kunna rulla iväg på lutande vägar bör du alltid ha fångremmen (1) runt handleden och anpassa öglan med gummit (2) efter din handleds storlek.

Fångremmen monteras som regel redan tillsammans med skjuthandtaget. Kontrollera för säkerhets skull att fångremmen verkligen är monterad. Om den inte skulle vara monterad, gör det på det sätt som beskrivs i kapitlet "Montera och demontera skjuthandtag, belysning och fångrem" på sidan 14.



### **VARNING!**

*Lägg när du skjuter joggern alltid fångremmen runt din handled! Joggers handtag kan om du snubblar eller ramlar glida ur dina händer och göra att Croozer rullar iväg vilket kan leda till olyckor med livshotande skador.*

## På väg med Croozer

### Aktivera och lossa parkeringsbromsen

Parkeringsbromsen gör att Croozer inte av misstag kan rulla iväg när den står stilla. Den är inte till för att bromsa in en rullande Croozer. Aktivera alltid parkeringsbromsen när du:

- ställer ifrån dig joggern eller promenadvagnen.
- du låter ditt barn sätta sig i eller kliva ur när vagnen används som jogger, promenadvagn eller cykelvagn.
- fäller ihop Croozer så att den inte rullar iväg.

Parkeringsbromsen aktiveras med en spak som sitter bak till höger på Croozer och den verkar på båda hjulen.

1. För att aktivera parkeringsbromsen, dra spaken (1) bakåt.
2. Dra Croozer lätt framåt och bakåt för att säkerställa att den inte kan rulla iväg.
3. Lossa parkeringsbromsen genom att trycka spaken (1) framåt så långt det går. Nu kan Croozer förflyttas igen.



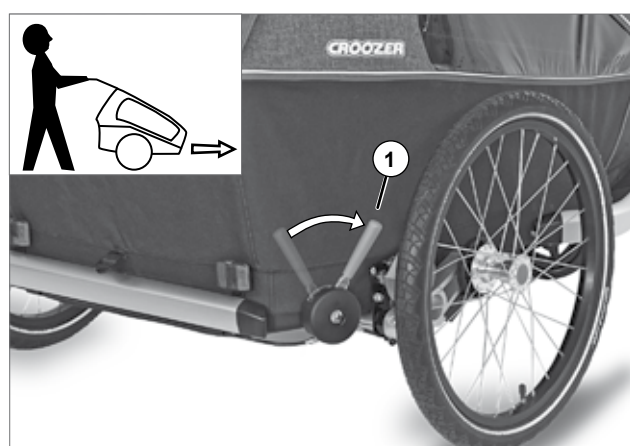
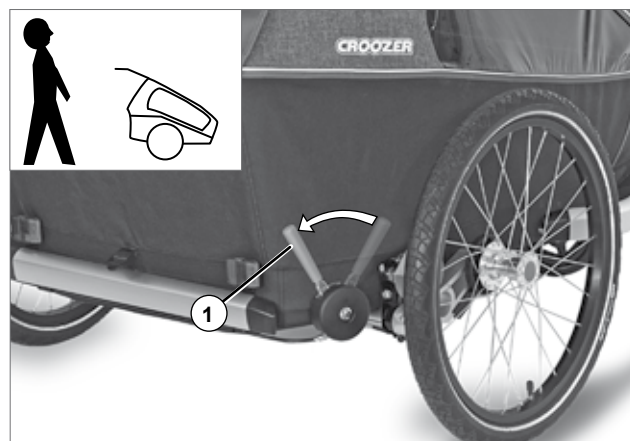
### VARNING!

*Dra alltid åt parkeringsbromsen efter att du ställt ifrån dig Croozer och när barnen stiger i och ur vagnen. Kontrollera att Croozer inte kan rulla iväg genom att försiktigt dra den fram och tillbaka. En Croozer som inte är säkrad kan när barnet sätter sig i eller kliver ur den rulla iväg och oraska olyckor med livshotande skador, vilket kan leda till att barnet skadas allvarligt.*

### OBS

*Påverka aldrig parkeringsbromsen med foten! Bromsmekanismen kan skadas.*

*Kör aldrig med åtdragen parkeringsbroms! Bromsmekanism och däcken kan skadas.*



### Öppna och stäng skyddet

2-i-1-skyddet består av en transparent folie (1) som skyddar mot vind och lätt regn. Underfolien finns ett nät (2).

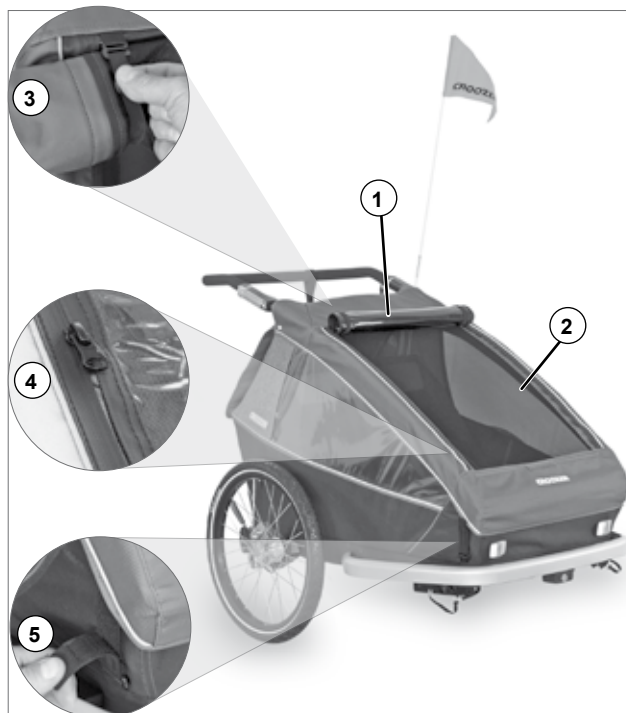
När nätet är upprullat kan det ensamt eller tillsammans med den transparenta folien fästas under ramen med kardborrband (5). Den transparenta folien är fäst vid nätet med dragkedjor (4). Den kan rullas upp ensamt eller tillsammans med nätet och fästas vid krokarna (3) med gummiöglor.



### VARNING!

*Stäng alltid igen skyddet eller nätet när du cyklar med cykelvagnen! På så sätt förhindrar du att det blåser in insekter, stenar och smuts i vagnen till följd av fartvinden, vilket kan leda till att barnet skadas.*

**Tips:** Vid kraftigt regn rekommenderar vi att regnskyddet som finns som tillbehör används.



### Kliva i och ur vagnen

Se till att Croozer alltid är säkrad med parkeringsbromsen så att den inte kan rulla iväg när barnet kliver i eller ur vagnen. Om du använder Croozer som cykelvagn är det dessutom viktigt att din cykel står säkert och stabilt och inte kan tippa.

1. Öppna skyddet, rulla upp det och fäst det med gummiöglorna och krokarna (3).
2. Låt ditt barn helst kliva i vagnen från den sida som är vänd bort från trafiken, när vagnen används som cykelvagn helst till höger i färdriktningen, så att barnet inte behöver kliva över cykelarmen. Hjälp barnet att kliva i och ur vagnen.

### OBS

*Låt aldrig barnet sitta eller stå på cykelarmen eller på hjularmarna! De kan ta skada av detta.*



### Koppla till Croozer till cykeln

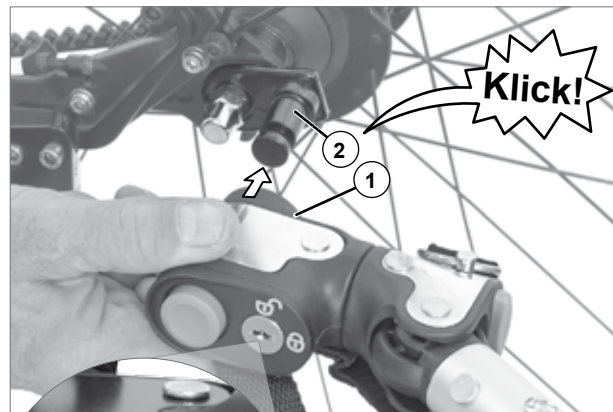


#### VARNING!

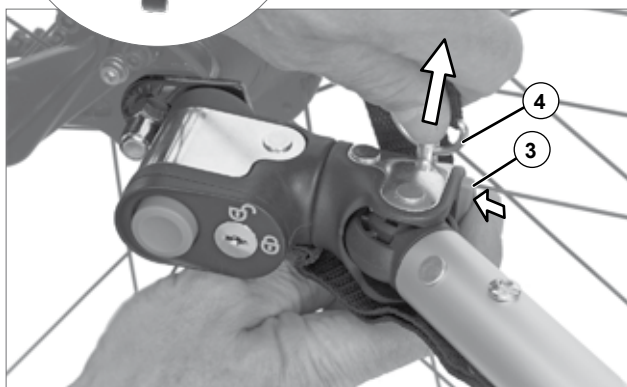
Kontrollera att cykelns tillverkare har godkänt den för att dra cykelvagnar! Att dra cykelvagnar med en icke godkänd cykel kan leda till rambrott och olyckor med livshotande skador som följd.

Tillkopplingen av cykelvagnen ska alltid göras utan barn i cykelvagnen.

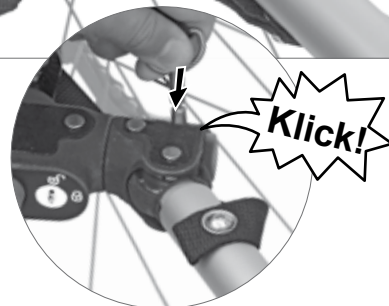
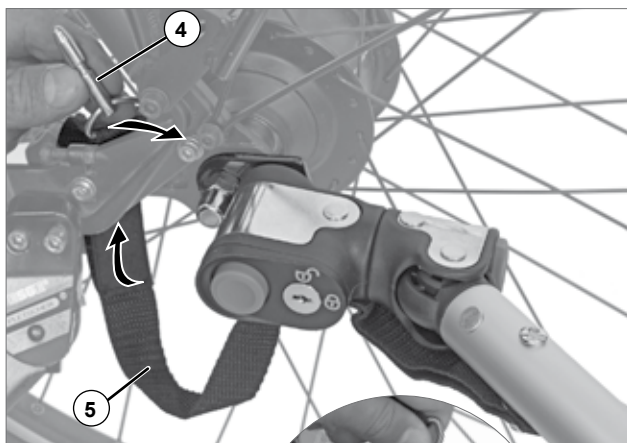
1. Lyft cykelarmen på Croozer och skjut på kopplingshuvudet (1) så långt det går på axelkopplingen (2) som är monterad på cykeln. Axelkopplingen måste haka fast synligt och hörbart i kopplingshuvudet. Dra lätt i kopplingshuvudet för att förvissa dig om att axelkopplingen har hakat fast.



2. Tryck in knappen (3) på sidan av kopplingshuvudet och dra ut stiftet (4) till säkerhetsremmen ur hålet.



3. Dra säkerhetsremmen (5) runt kedjestaget och stick tillbaka stiftet (4) i hålet tills det hörbart hakar fast. Dra lätt i stiftet för att förvissa dig om att det har hakat fast. Se till att säkerhetsremmen (5) inte kan fångas in i ekrarna eller i skivbromsarna.



#### VARNING!

Förvissa dig om att axelkopplingen är korrekt fasthakad i kopplingshuvudet. Skulle den inte vara ordentligt fasthakad kan Croozer lossna från cykeln under färden och det kan leda till olyckor med livshotande personskador.



#### VARNING!

Kör aldrig utan att säkra cykelarmen med säkerhetsremmen! Om Croozer skulle lossna från cykeln förblir cykelvagnen fortfarande förbunden med cykeln. Att ignorera dessa anvisningar kan leda till olyckor med livshotande skador.



#### AKTA!

Kör aldrig med ett monterat promenadvagnshjul när du använder Croozer som cykelvagn! Promenadvagnshjulet kan stöta emot hinder, vilket kan leda till olyckor med personskador.

4. För att undvika stölder eller obehörig fränkoppling av Croozer från cykeln är kopplingshuvudet utrustat med ett lås. Därmed kan man låsa fast Croozer till cykeln.

**Låsa:** Sätt i nyckeln i låset, vrid nyckeln till vågrätt läge och dra ut den.

**Låsa upp:** Sätt i nyckeln i låset, vrid nyckeln till vertikalt läge och dra ut den.

### OBS

Låt aldrig nyckeln sitta kvar i låset under färd. Nyckeln kan brytas av.

**Tips:** Tre nycklar ingår i leveransen. Om du behöver fler nycklar kan du be en nyckelservice att göra dubblar (råämne Silca nr LS11).

**Tips:** Om låscylindern skulle gå trögt efter en tid, använd uteslutande så kallad penetrating oil eller låssprej. Vanlig kedjeolja eller fett samlar för mycket smuts och förharsar eller limmar ihop låscylindern.

### OBS

Att bara låsa Croozer med låset i kopplingshuvudet är inget tillräckligt varaktigt stöldsdydd. Lås även fast cykeln och Croozer med ett lås vid fasta föremål som en lyktstolpe etc.

**Tips:** Du kan sticka igenom ett bygel- eller kabellås mellan stötfångaren och ramen och på så sätt låsa fast Croozer vid ett fast föremål.

## Koppla bort Croozer från cykeln

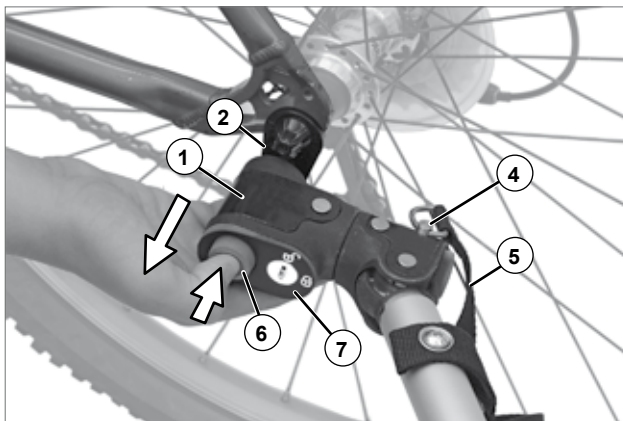
1. För att koppla ifrån cykelvagnen, utför proceduren i omvänd ordningsföljd. Öppna låset i kopplingshuvudet (7), lossa säkerhetsremmen (5) och stick tillbaka stiftet (4) i hålet. Tryck in knappen (6) och dra av kopplingshuvudet (1) från axelkopplingen (2).



öppet



låst



### Spänna fast och lossa barnet

Systemet med 5-punkts-säkerhetsbälte består av två axelremmar (1), två bäckenbälten (2) och en grenrem (3) som alla är separat säkrade i spännet (4) i mitten. Polstrade axel- och bäckenremmarna ger mer komfort.



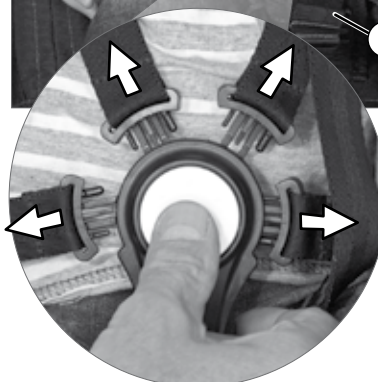
#### VARNING!

Transportera aldrig bebisar under sex månader eller barn som ännu inte kan sitta på egen hand, utan att använda original Croozer babysitsen i Croozer. Sätena och säkerhetsbältena har utformats för barn upp till 117 cm. En bebis kan vid farliga situationen glida under säkerhetsbältena och få livshotande skador.

**Tips:** Använd för bebisar mellan en och tio månader tillbehöret original Croozer som finns att få som tillbehör.

### Öppna säkerhetsbälten

1. Tryck på knappen (4) i spännet i mitten för att lossa axel- och bäckenremmarnas spännen.
2. Låt grenremmen (3) hänga nedåt mot fotutrymmet och lägg först de båda axel- (1) och bäckenremmarna (2) från mitten ut mot sätets sidor så att du bekvämt kan sätta ner barnet i sätet.



### Spänna fast barnet

1. Sätt ner barnet i sätet med det öppnade bältesystemet.
2. För grenremmen (3) med spännet (4) i mitten uppåt mellan barnets ben mot överkroppen.
3. Lägg axelremmarna (1) över axlarna och bäckenremmarna (2) runt barnets höfter. Stick i alla stickspännen i spännet i mitten. De måste haka fast synligt och hörbart.



#### VARNING!

Spänn alltid fast barnet med säkerhetsbältet! Annars kan barnet få livshotande skador vid farliga situationer.



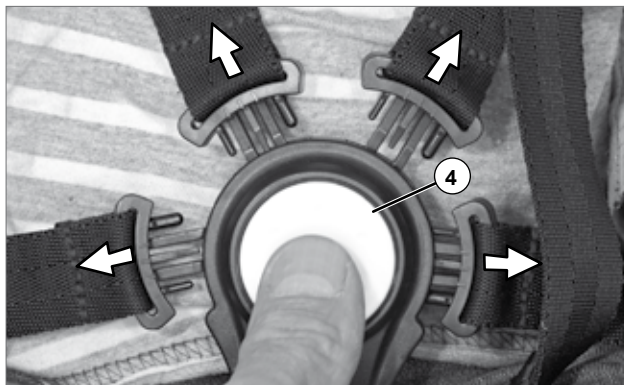
#### VARNING!

För löst inställda säkerhetsbälten eller spännen som inte stängts igen ordentligt kan vid olyckor leda till att barnet får livshotande skador.



### Ta loss barnet

1. Tryck på knappen (4) i spännet i mitten. Båda stick-spännena på axel- och bäckenremmarna lossnar ur spännet i mitten.



### Anpassa säkerhetsbältet till barnets storlek

1. Sätt ner barnet i sätet med det öppnade bältesystemet.
2. Ställ in höjden på axelremmarna, genom att skjuta trestegsreglaget (5) uppåt eller nedåt.
3. Spänn fast barnet när bältets längd gör det möjligt.



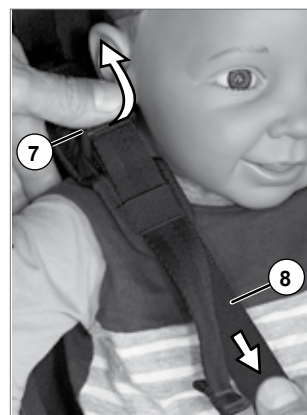
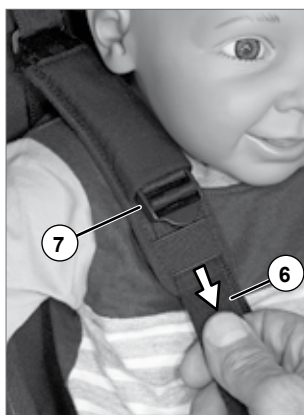
4. Alla bälten kan kortas av eller förlängas på samma sätt. Bilden till höger visar exemplarisk hur anpassningen av axelremmarna görs.

**Korta av remmar:** Korta av remmarna genom att dra i ändarna (6) på remmarna.

**Förlänga remmar:** Förläng dem genom att lyfta upp spännet (7) och dra i remmarna (8).

8. Ställ in alla säkerhetsbälten så att barnet hålls fast ordentligt av bältena, men inte så hårt att säkerhetsbältena skär in.

**Tips:** Om en platt hand kan skjutas in mellan bältena och barnets kropp är som regel alla remmar rätt inställda.



### VARNING!

Avståndet mellan axel- och bäckenremmarna och barnets kropp ska vara så litet som möjligt så att barnet hålls på plats i sätet på ett optimalt sätt. Om avståndet är för stort kan barnet inte hållas tillbaka ordentligt mot sätet, vilket vid olyckor kan leda till livshotande skador. Om avståndet är för litet kan säkerhetsbältena eventuellt skära in i barnets kropp.

### Ta med bagage

#### Lastning och bagagefack

För att du ska kunna ta med extra bagage har Croozer ett stort förvaringsutrymme (1) bakom sätet. Där finns en innerficka (2) som försluts med kardborrband. Där kan du förvara promenadvagnshjulet när det inte används. Genomglidningsskyddet förhindrar att föremål kan glida fram till fotutrymmet.

Inne i vagnen finns två nätfickor (3) bredvid sätet. I dessa kan mindre saker som dricksflaska, napp, solglasögon etc. förvaras.

**Tips:** Dessutom rekommenderar vi för terrängvagnen och joggervagnen en väska för skjuthandtaget som finns att få som tillbehör.

Observera att följande viktbegränsningar gäller för Croozer:

| Maximal belastning* (barn + packning)                                                                                                                       |                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| Croozer Kid Plus/Kid for 1                                                                                                                                  | 35 kg (77 lbs), max. 1 barn  |
| Croozer Kid Plus/Kid for 2                                                                                                                                  | 45 kg (100 lbs), max. 2 barn |
| därav i bakre förvaringsutrymme                                                                                                                             | max. 5 kg (11 lbs)           |
| därav i väska på skjuthandtag                                                                                                                               | max. 2 kg (4.4 lbs)          |
| * Uppgifterna gäller endast om den minimala kopplingslasten på 3 kg inte underskrids och den maximala kopplingslasten på 8 kg inte överskrids. Se sidan 31. |                              |



#### VARNING!

Du får absolut inte överbelasta Croozer! Köregenskaper hos en Croozer som överbelastas kan förändras och leda till olyckor med livshotande skador.



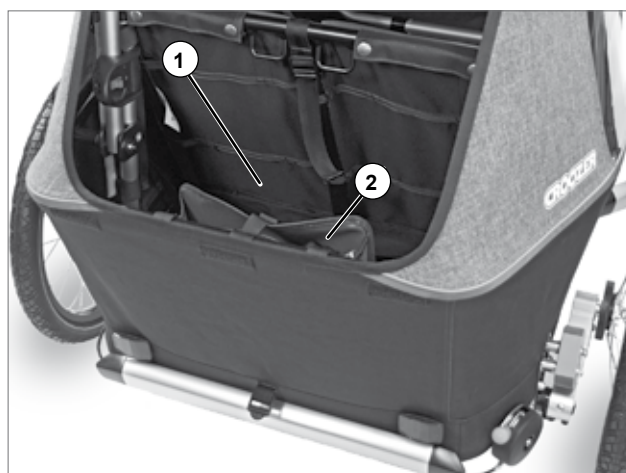
#### VARNING!

Transportera aldrig större bagage tillsammans med barn på sätet eller i fotutrymmet! Bagaget kan glida i Croozer och kan skada barnet i cykelvagnen.



#### VARNING!

Bagage som förvaras i det bakre förvaringsutrymmet måste alltid säkras så att det inte kan glida. Osäkrat bagage har en negativ inverkan på Croozers och köregenskaper, vilket kan leda till olyckor med livshotande skador. Förutom detta kan osäkrat bagaget vid inbromsning stöta emot ryggstödet och skada barnet i cykelvagnen.



**Viktfördelning och cykelarmens kopplingslast**

Stödlasten på cykelvagnens koppling måste för säker användning ligga mellan 3 och 8 kg och hänger ihop med en optimal viktfördelning.

Om tyngdpunkten ligger för långt fram belastas kopplingen för hårt. Om tyngdpunkten ligger för långt bak finns framförallt i kurvor risk för att cykelns bakhjul förlorar markkontakten. Om tyngdpunkten ligger för långt åt sidan kan cykelvagnen tippa i kurvor. Kontrollera kopplingslasten på cykelarmen innan du använder Croozer som cykelvagn. För att vara säker, ta en personvåg till hjälp och gör på följande sätt:

1. Ställ en personvåg bredvid cykelarmen på den lastade men inte än tillkopplade cykelvagnen.
2. Ställ dig på personvågen och kom ihåg din egen vikt.
3. Lyft cykelarmen vid kopplingen upp till ca 30 cm över marken.
4. Vikten som visas på vågen måste nu vara 3 till 8 kg över din egen vikt.

**VARNING!**

*Du får inte under några som helst omständigheter överbelasta cykelvagnen och den föreskrivna kopplingslasten på 3 till 8 kg på cykelarmen får inte över- eller underskridas! Se till att viktfördelningen är jämn. Annars kan köregenskaperna förändras negativt och leda till olyckor med livshotande skador.*

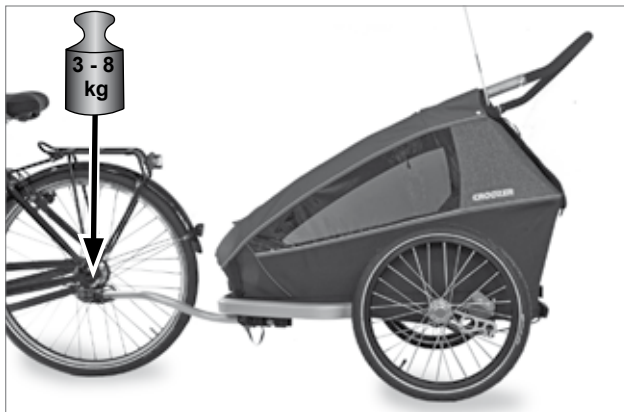
**VARNING!**

*Fäst aldrig laster som väskor (förutom väskan för skjut-handtaget som kan fås som tillbehör), barncyklar osv. på skjut-handtaget! Detta har en negativ inverkan på vagnens stabilitet och köregenskaper, vilket kan leda till olyckor med livshotande skador.*

**VARNING!**

*Transportera aldrig större bagage tillsammans med barn på sätet eller i fotutrymmet! Bagage som förvaras i det bakre förvaringsutrymmet måste alltid säkras så att det inte kan glida. Osäkrat bagage har en negativ inverkan på vagnens köregenskaper, vilket kan leda till olyckor med livshotande skador. Förutom detta kan osäkrat bagaget vid inbromsning stöta emot ryggstödet och skada barnet i cykelvagnen.*

**Tips:** För att föremål från förvaringsutrymmet inte ska kunna glida fram till fotutrymmet under sätet finns ett genomglidningsskydd bakom sätet.



### Använda belysningen

Om du vill använda Croozer som cykelvagn vid dåliga sikt-förhållanden, i skymningen eller i mörker måste den vara utrustad med belysning.

Croozer Kid Plus är på skjuthandtaget utrustad med en integrerad automatisk Croozer Click & Flash® sensorbelysning (1).

I leveransen av Croozer Kid ingår en batterilampa (2) som uppfyller de lagstadgade kraven och som placeras i en ögla upptill, baktill på vagnen. Skjuthandtaget på Croozer Kid har redan en kabel så att Croozer Click & Flash® belysningen kan monteras som tillbehör i efterhand.

### Tända och släcka Click & Flash® belysningen

Beakta den separata bruksanvisningen.

### Ladda batteriet till Click & Flash® belysningen

Beakta den separata bruksanvisningen.

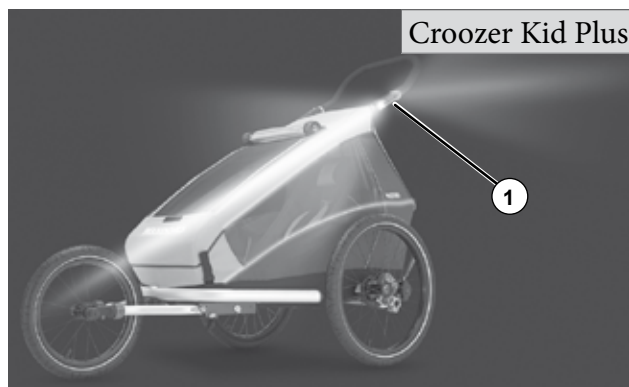
Som belysning från andra tillverkare är t.ex. batteridrivna LED-lampor.

Baklyset monteras på öglans (3) vänstra sida upptill, baktill på vagnen. För länder med vänstertrafik monteras det på höger sida.



### VARNING!

*Kör aldrig utan belysning på cykelvagnen vid dålig sikt, i skymningen eller vid mörker! Andra trafikanter kan inte se dig, vilket kan leda till olyckor med livshotande skador.*

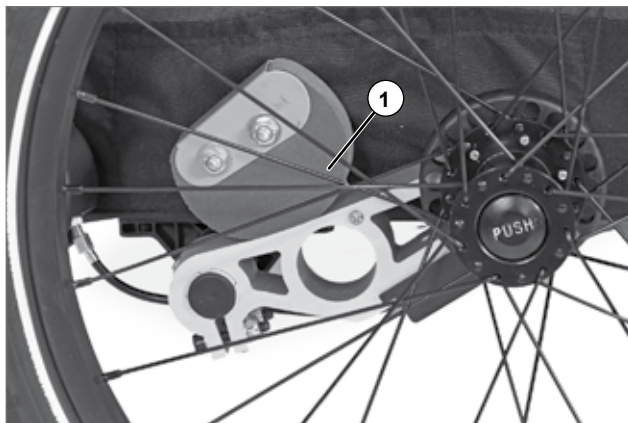


### Speciella egenskaper hos fjädringen på Croozer Kid Plus

För en högre komfort har Croozer Kid Plus utrustats med Air Pad® fjädring med Sylomer® (1).

Croozer AirPad® fjädringen är mycket innovativ eftersom den anpassar sig automatiskt efter dina barns vikt. Den är därför aldrig för hård eller för mjuk, vilket kan hända med andra fjädringar som man måste ställa in. Ojämnheter utjämnas effektivt och gör det omöjligt att cykelvagnen gungar upp. Fjädringen är underhållsfri och fungerar lika bra i kyla som i värme.

**Tips:** Färgen på Sylomer® Air Pads® kan förändras något om dämparen utsätts för solljus. Detta påverkar inte fjädringens funktion.



## Viktig information för färd med cykelvagn

### Hastighet

Överskrid aldrig den maximala hastigheten på 25 km/h (15 mph). I kurvor måste du köra med gånghastighet. Framför allt med pedelecs som kräver mindre muskelkraft, är det lätt att underskatta hastigheten.



### VARNING!

*Om man kör för snabbt kan cykelvagnen sladda eller till och med tippa, vilket kan leda till olyckor med livsfarliga skador.*

### Belastning

Följ anvisningarna om den tillåtna belastningen. Observera kopplingslasten på 3 till 8 kg. Se kapitlet "Ta med bagage" på sidan 30.



### VARNING!

*Du får absolut inte överbelasta Croozer! Köregenskaperna hos en Croozer som överbelastas kan förändras och leda till olyckor med livshotande skador.*

### Uppsiktsskyldighet



### VARNING!

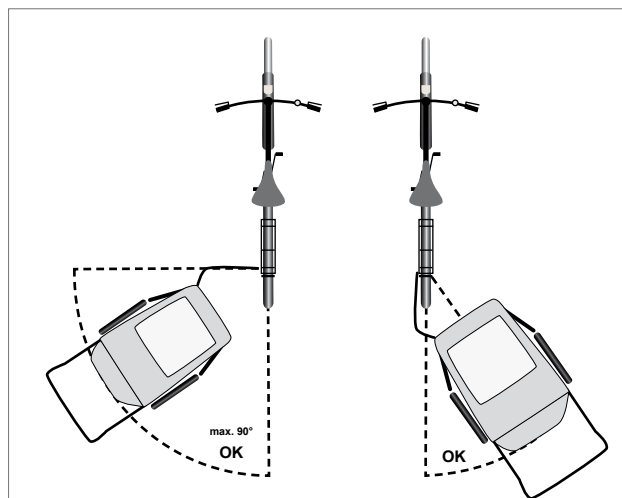
*Lämna aldrig ett barn. inte ens för en kort stund, utan uppsikt i cykelvagnen! När du är frånvarande kan oförutsedda livsfarliga situationer uppstå.*

### Tips om cykeln

- För att dra Croozer rekommenderar vi en cykel med integrerade växlar. Ju fler växlar, desto finare är stegen från växel till växel. Därmed är det lättare att börja cykla och att cykla i uppförsbackar och i motvind.
- Två från varandra oberoende verkande robusta bromsar som även fungerar bra om det är blött är ett måste eftersom de måste klara av att stanna "mervikten" som ekipaget innebär.
- För att det ska vara säkert och enkelt att kliva i och ur cykelvagnen är ett stadigt och stabilt cykelstöd, med enkelben eller dubbelben nödvändigt. Enkla cykelstöd som är monterade mitt på cykeln är olämpliga eftersom cykelvagnens vikt förhindrar att cykeln kan stå säkert. Be en cykelhandlare om råd.
- Vi rekommenderar att man monterar en backspegel på cykeln. På så sätt ser du inte bara barnet i cykelvagnen utan kan även se trafiken bakom dig och kan reagera på ett lämpligt sätt. Kör alltid förutseende.
- Cykeln bör vara utrustad med en lång stänkskärm med stänkskydd. På så sätt undviker du att cykelvagnen smutsas ner utvändigt och invändigt och att barnet kan skadas av stenar etc. som kastas upp bakom cykeln.

### Tips för att cykla med cykelvagn och barn

- Cykelns färdegenskaper förändras med en lastad cykelvagn. Det gäller framförallt när man startar, bromsar, kör i kurvor och i nerförsbackar. Bekanta dig med Croozer innan du transporterar ett barn. Före första färden med cykelvagnen rekommenderar vi en provtur på en lugn plats utan barn i cykelvagnen, men med en vikt motsvarande barnets vikt. Använd t.ex. en fylld ryggsäck och spänn fast den med säkerhetsbältet. På så sätt lär du känna ekipagets körbeteende och dimensioner.
- Säkerhetsflaggan på den långa lodräta stängan gör att det är lättare att se sig i trafiken. Kör därför alltid med säkerhetsflaggan monterad.
- Kör alltid med stängt skydd. På så sätt förhindrar du att barnet kan skadas på grund av stenar som kastas upp eller av flygande insekter.
- Även med en cykelvagn måste du använda de cykelvägar som finns. Var särskilt försiktig på smala cykelvägar, tunnlar och cykelvägar med mötande trafik. Cykelvagnen är för det mesta bredare än styret på cykeln. Dessutom följer de flesta cykelvagnar inte direkt i mitten bakom cykeln. Minska hastigheten vid kritiska ställen eller kliv av cykeln om det skulle vara väldigt smalt eller trångt.
- Se när du vänder och rangerar i vänsterkurvor till att vinkeln mellan cykeln och cykelvagnen inte blir större än 90°. Kopplingen kan skadas. Se när du vänder och rangerar i högerkurvor till att cykelarmen inte vidrör cykelns bakhjul. Cykelarmen och cykelns bakhjul kan skadas.
- En- och tvåsitsversionerna har samma cykelarm vilket gör att versionen med en sits optiskt sett är förskjuten i förhållande till cykeln. Detta påverkar inte köregenskaperna eller säkerheten på något sätt.
- Minska hastigheten på ojämna vägar eller gator så att barnet inte skakas om för hårt. Minska hastigheten i kurvor, så att cykelvagnen inte tippas på grund av centrifugalkraften.
- Var försiktig och vaksam när du är på väg med ett barn. Börja långsamt med korta sträckor och ge barnet tid att vänja sig.
- Barn som åker i en cykelvagn bör bära hjälm. Vid en olycka skyddas barnet ytterligare. I vissa länder är detta tvingande enligt lag.
- Se till att vagnen är ordentligt ventilerad och att barnet är rätt klätt. Under ett regnskydd kan det snabbt bli varmt om solen skiner. På vintern däremot fryser barn snabbare än den som trampar på cykeln. Täck över barnet på vintern. Du kan även använda en åkpåse. I slutet av den här bruksanvisningen finns en lista med tillbehör till din Croozer.
- Se till att barnet har tillgång till leksaker så att det inte har långtråkigt och gör tillräckligt med pauser vid längre färder. Observera hur barnet reagerar, framförallt på skumpiga vägar. Kör anpassat och vid behov långsamt och försiktigt.
- För att barnet ska sitta bättre i sätet kan du använda sittstödet som finns att köpa som tillbehör i handeln.



- Om du planerar en semester utomlands med cykelvagnen, informera dig innan om de lagar och bestämmelser som gäller i det landet. I vissa länder är det förbjudet att cykla med barn i cykelvagnar, eller så kan det finnas en åldersbegränsning för barnet som ska transporteras.
- De lagstadgade föreskrifterna för cykelvagnens utrustning är olika i olika länder. Observera de gällande lagstadgade bestämmelserna i det land som du använder Croozer och följ dessa bestämmelser.

### Viktig information för användning som promenadvagn eller jogger

#### Hastighet och belastning



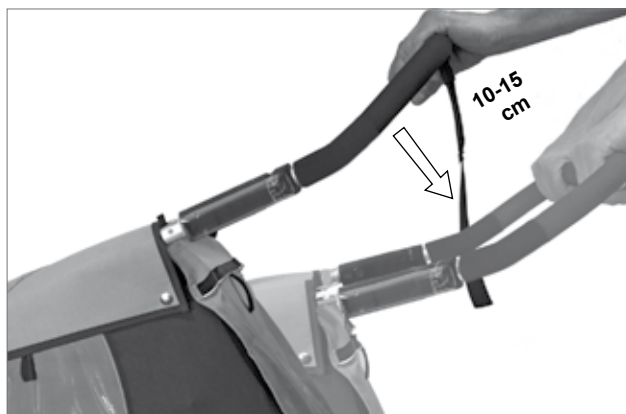
#### VARNING!

Den här produkten är inte lämplig för joggning eller användning med rullskridskor!

Croozer GmbH är enligt barnvagnsnormen EN 1888 skyldig att ange denna varning med den här ordalydelsen.

Croozer med joggerset behandlas av GS-certifieringsstället som en öppen barnvagn som bara får användas när man joggar om den har en färdbröms som kan hanteras med handen. Eftersom Croozer har ett säkerhetschassi för passageraren och en låg tyngdpunkt anser Croozer GmbH att det är ofarligt att jobba med en Croozer, även utan en färdbröms. Trots säkerhetschassit för passageraren är det uttryckligen förbjudet att använda en Croozer när man åker inlines (rullskridskor). Om detta ändå görs tar Croozer GmbH inget som helst ansvar för ekonomiska skador eller personskador.

Den maximala belastningen av promenadvagnen är densamma som för cykelvagnen. Se uppgifterna på sidan 30.



**Tips:** Om du inte är säker på om Croozer är rätt lastad kan du utföra följande test:

Tryck ner skjuthandtaget på den lastade Croozer utan barn ca 10-15 cm så att promenadvagnshjulet lyfter från marken.

Släpp skjuthandtaget. Om Croozer genast återgår till den ursprungliga positionen är den korrekt belastad. Om den inte genast återgår till den ursprungliga positionen är den överbelastad. Då får Croozer absolut inte användas.



### VARNING!

Överskrid aldrig den maximala belastningen! Genom överbelastning av det bakre förvaringsutrymmet eller tillvalet i form av en väska för skjuthandtaget kan Croozer tippa bakåt, vilket kan leda till att barnet skadas allvarligt.



### VARNING!

Fäst aldrig laster som väskor (förutom väskan för skjuthandtaget som kan fås som tillbehör), barncyklar osv. på skjuthandtaget! Croozer kan tippa bakåt, vilket kan leda till att barnet skadas allvarligt.

### Uppsiktsskyldighet



### VARNING!

Lämna aldrig ett barn. inte ens för en kort stund, utan uppsikt i Croozer! När du är frånvarande kan oförutsedda livsfarliga situationer uppstå.

### Ställa ifrån sig promenadvagnen eller jogger

Parkera bara Croozer på jämna ytor och säkra den alltid med parkeringsbromsen.



### VARNING!

Dra alltid åt parkeringsbromsen på Croozer när du ställer ifrån dig den! Kontrollera att Croozer inte kan rulla iväg genom att försiktigt dra den fram och tillbaka. Om Croozer inte är säkrad kan den rulla iväg och orsaka olyckor med livshotande skador.

### Använda fångremmen

Lägg när du skjuter Croozer alltid fångremmen som är fäst vid handtaget runt handleden och anpassa öglan med gummit efter din handleds storlek. På så sätt undviker du att Croozer kan rulla iväg av misstag.



### VARNING!

Lägg alltid fångremmen runt handleden när du skjuter Croozer framför dig! Croozer kan rulla iväg av misstag, vilket kan leda till olyckor med livshotande skador.

### Tipps för användning av promenadvagnen och jogger

- Se till att Croozer är ordentligt ventilerad och att barnet är rätt klätt. Tänk på att det vid solsken snabbt kan bli varmt under regnskyddet. På vintern däremot fryser barn snabbt. Täck över barnet på vintern. Du kan även använda en åkpåse. I slutet av den här bruksanvisningen finns en lista med tillbehör till din Croozer.
- Se till att barnet inte ställer sig på hjularmarna när barnet kliver i och ur jogger. Hjularmarna får inte heller användas som säte eller hjälp för att kliva in i armen.
- Kör inte i trappor eller över större hinder. Skakningarna kan skada ditt barn. Dessutom kan Croozer skadas.
- Spänn alltid fast barnet och se till att säkerhetsbältena är korrekt inställda.



### Transportera Croozer

Croozer kan för transport fällas ihop till kompakta mått.

1. Ta ur alla föremål ur Croozer.
2. Demontera beroende på användningen cykelarmen, säkerhetsflaggan, promenadvagnshjulet eller jogger-set. En monterad babysits kan lämnas kvar i vagnen, den fälls ihop tillsammans med cykelvagnen.
3. Demontera skjuthandtaget och fångremmen. Se sidan 14.
4. Demontera hjulen. Se sidan 13.
5. Demontera stötfångaren om du senare vill förvara Croozer i originalkartongen. Se sidan 10.
6. Fäll ihop Croozer. Se sidan 9.

#### OBS

*Se när du fäller ihop vagnen till att foliesidorna inte kläms fast mellan ramdelarna! De kan ta skada av detta*

7. Lägga alla demonterade delar (utom stötfångaren) inne i Croozer. Använd eventuellt förpackningsmaterial som stoppning.
8. Stäng igen skyddet. Se sidan 25.
9. Stick transportremmen genom spännet (2) och fixera därmed Croozer konstruktionen. Transportremmen förvaras i den lilla fickan (3) upptill på skyddet.
10. Croozer är nu redo för transport i ett fordon.

#### OBS

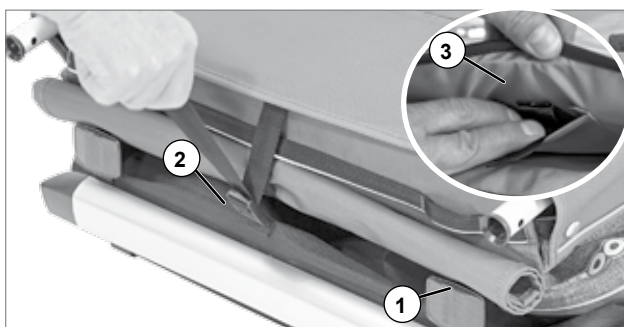
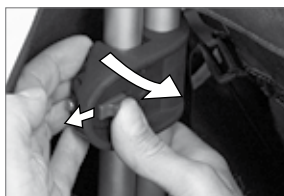
*Se till att spetsiga föremål inte skadar tygklädseln eller den transparenta folien. Använd stoppningsmaterial.*

#### OBS

*Croozer får aldrig, inte ens i hopfällt tillstånd, transporteras på ett biltak! Tygklädseln kan skadas.*

**Tips:** Se till att metalldelarna på Croozer inte skadas bagageutrymmet i bilen eller ett golv om du förpackar Croozer hemma.

11. För transport i ett flygplan etc. rekommenderar vi att man förpackar den hopfällda Croozer i originalkartongen. För att göra det måste den främre stötfångaren demonteras. Använd stoppningsmaterial så att Croozer inte kan glida i kartongen.



## Kontrollera och underhålla Croozer

För att din Croozer ska fungera säkert, länge och utan problem måste den kontrolleras, underhållas och skötas om regelbundet. Croozer måste kontrolleras regelbundet för att se om det finns skador på hjul, ram, tygklädsel, cykelarm, koppling, jogger- och promenadvagnsset, säkerhetsbälten, fångrem, säkerhetsremmen på cykelarmen och Click & Crooz® säkringssystem och låssprintar måste kontrolleras. Kopplingshuvudets låscylinde ska kontrolleras för att upptäcka om den går trögt och underhållas vid behov.

Skador måste ovillkorligen åtgärdas på ett fackmässigt sätt innan Croozer används igen.



### VARNING!

Använd Croozer bara om den är i teknisk oklanderligt skick! Skador kan leda till olyckor med livshotande skador. Låt därför en Croozer fackhandlare underhålla vagnen regelbundet, minst en gång per år.



### VARNING!

De underhållsintervall som anges i det här kapitlet måste ovillkorligen hållas och underhållet måste genomföras.

### Kontrollintervall

Kontrollera innan varje färd resp. varje månad Croozer för att kontrollera dess skick och upptäcka skador. Som regel räcker en enkel syning. Om alla delar sitter på plats, finns det sprickor i tygklädseln eller deformationer på metall-delar, är säkerhetsbältena hela, är säkerhetsremmen för cykelarmen och intakta och korrekt fästa, är däcken hela och lufttrycket i däcken inom det optimala området, är det tillbehör som eventuellt finns intakt, är alla säkerhetssystem intakta? Vad som ska göras finns angivet i tabellen här intill.

### Underhållsintervall

Låt en fackverkstad underhålla Croozer minst en gång om året. Hur ofta underhåll måste göras beror på väderpåverkan, vägnas skick, last etc. Om Croozer används sällan räcker en årlig kontroll av en fackverkstad. Om Croozer används dagligen, även på vintern, rekommenderar vi en kontroll flera gånger per år, eftersom förslitningen kan vara betydligt större. Om en elektriskt driven cykel används kan det också leda till större förslitning så att det är nödvändigt att utföra underhållet flera gånger per år.

| Innan varje användning                                | Vad ska göras?                                             |
|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| Visuell kontroll utförd av användaren                 |                                                            |
| Allmänt skick                                         | Kontrollera om det finns skador                            |
| Tygklädsel                                            | Kontrollera avseende sprickor etc.                         |
| Säkerhetsbälten                                       | Kontrollera avseende skador, rätt inställning och funktion |
| Stativlås och säkerhetssystem                         | Kontrollera om korrekt spärrade, kontrollera funktion      |
| Cykelarm, koppling, hjularmar, promenadvagnshjul      | Kontrollera om det finns skador och rätt monter-ring       |
| Fastsättning av hjulen                                | Kontrollera att de sitter säkert                           |
| Koppling och säkerhetsremmen på cykelarmen            | Kontrollera att de sitter fast ordentligt                  |
| Belysning (tillval på Croozer Kid)                    | Kontrollera funktion                                       |
| Däck                                                  | Kontrollera lufttryck<br>Kontrollera om det finns skador   |
| Istickningsaxlar med spärrku-lor och tryckknappsstift | Kontrollera funktion                                       |
| Bagagevikt och cykelarmens kopplingslast              | Kontrollera att gränsvär-dena uppfylls                     |
| Säkerhetsflagga på cykelvagn                          | Kontrollera om monterad                                    |
| Cykel                                                 | Kontrollera att cykelns skick är felfritt                  |
| Parkeringsbroms                                       | Kontrollera att den fungerar som den skall på båda sidor   |

| Varje månad   | Vad ska göras?                                                                 |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| Däck          | Kontrollera lufttryck<br>Kontrollera avseende skador, kontrollera profildjupet |
| Hjulens axlar | Gör rent och smörj spärrkylor och stift med tryckfunktion                      |

| Varje år*                | Vad ska göras?                                |
|--------------------------|-----------------------------------------------|
| Komplett underhåll       | Låt en specialistverk-stad utföra underhållet |
| * beroende på användning |                                               |

## Kontrollera cykelarm, koppling, jogger- och promenadvagnsset

Kontrollera regelbundet säkerhetssystemen, cykelarmen, kopplingen, jogger- och promenadvagnssetet och deras fästen avseende skador. Om det finns sprickor, bucklor, deformationer eller andra skador får du inte längre använda dessa delar. Låt omedelbart en fackverkstad avhjälpa dessa skador. Kontrollera att axelkopplingen är ordentligt fastsatt.

## Kontrollera tygklädseln

Kontrollera regelbundet tygklädseln och skyddet avseende skador. Små sprickor och hål kan repareras. Om det finns större skador måste tygklädseln bytas ut.



### VARNING!

*Genom sprickor och hål kan barnet gripa in i hjulens ekrar, vilket kan leda till allvariga skador. Se omedelbart till att avhjälpa alla skador innan du fortsätter att använda Croozer!*

## Underhålla hjul

Hjulen ska regelbundet kontrolleras så att de löper utan att skeva eller vingla och vid behov centreras på nytt. Som regel räcker en årlig kontroll utförd av en fackverkstad.

## Kontrollera lufttryck och däck

Kontrollera innan varje användning att däcken har ett tillräckligt lufttryck. Det minsta och det maximala lufttrycket (1) finns angivet på däckens sidor och får inte över- eller underskridas. Om lufttrycket är för lågt kan däck och fälgar skadas vid körning. Om lufttrycket är för högt kan slangarna eller däcken spricka. Slangarna är utrustade med Schrader-ventiler, kallas även bilventiler. Använd en passande luftpump. Använd inte lufttryckskompressorer, t.ex. på bensinmackar. Slangarna eller däcken kan spricka.

Kontrollera regelbundet räckan avseende skador och ett tillräckligt profildjup. Slitna eller skadade däck kan påverka köregenskaperna negativt eller till och med göra att däcken spricker, vilket kan leda till olyckor med livshotande skador.

## Underhålla kopplingshuvudets låscylinder

Låscylindern kan gå trögt efter en viss tid och får uteslutande smörjas med så kallad penetration oil eller låssprej. Vanlig kedjeolja eller fett samlar för mycket smuts och förhartsar eller limmar ihop låscylindern. Hur ofta underhåll måste göras beror på väderpåverkan.



### Underhålla hjulaxlar

För att du snabbt ska kunna montera och demontera hjulen är axlarna försedda med en speciell mekanism. Axlarnas spärrkulor (1) och stiften med tryckfunktion (2) måste regelbundet göras rent och smörjas.



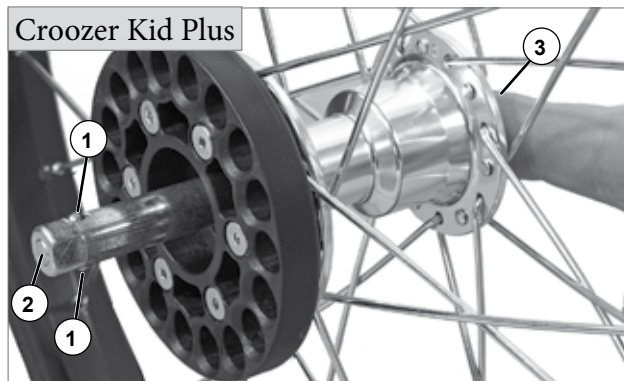
#### **VARNING!**

Axlarnas spärrkulor (1) och stiften med tryckfunktion (2) måste regelbundet göras rent och smörjas. Annars kan hjulen lossna under färd, vilket kan leda till olyckor med liftshotande skador.

1. Torka av axeln med en ren trasa för att avlägsna grov smuts.
2. Om stiftet med tryckfunktion (2) och spärrkulorna (1) fortfarande är smutsiga, gör rent den med en liten borste.
3. Smörj dessa delar och tryck in knappen (3) flera gånger så att smörjmedlet fördelas jämnt. Stiftet med tryckfunktion och spärrkulorna måste kunna röra sig fritt.
4. Torka av överflödiga olja med en ren trasa.

**Tips:** Använd kedjeolja för att smörja.

Croozer Kid Plus



Croozer Kid



### Åtgärder efter en olycka

Låt efter en olycka en fackverkstad kontrollera Croozer. Även om det inte syns några uppenbara skador på Croozer kan mycket små sprickor som är svåra att upptäcka finnas på säkerhetsrelevanta delar, vilket kan påverka säkerheten negativt.

## Rengöra, sköta, förvara Croozer och ta den ur användning

### Hur sköter jag om Croozer?

#### Tygklädsel

Rengör tygklädseln och sätet med vatten, en tvållösning eller ett mildt hushållsrengöringsmedel. Använd helst biologiskt nedbrytbara rengöringsmedel och se till att miljön inte skadas. Vid stark smuts kan du använda en mjuk borste.

Använd inga lösningsmedel, tvättbensin eller andra aggressiva medel. De kan förstöra tygklädseln, sätet eller sidorutorna. Använd inte högtryckstvätt. Den starka vattenstrålen kan förstöra tygklädseln eller sidorutorna.

#### Ram och andra metalleder

Rengör alla metalleder med vatten, en tvållösning eller ett mildt hushållsrengöringsmedel. Använd helst biologiskt nedbrytbara rengöringsmedel och se till att miljön inte skadas. Vid stark smuts kan du använda en mjuk borste.

Använd inga förtunningsmedel, tvättbensin eller andra aggressiva medel. De kan angripa metallederna. Använd inte högtryckstvätt. Den starka vattenstrålen kan tränga in i hjulets lager och förkorta deras livslängd.

För att skydda metallederna mot korrosion bör du stryka på ett tunt lager vårdande vax. Detta rekommenderas framförallt om du ofta använder Croozer vid blött väder, i saltluft vid havet eller under vintern.

### Hur ska jag förvara Croozer?

#### Allmänt

Förvara helst Croozer på en torr, varm och väl ventilerad plats. Temperaturen bör inte ligga under  $-20^{\circ}\text{C}$  ( $-4^{\circ}\text{F}$ ) eftersom tygklädseln och framförallt rutorna kan bli spröda. Om du inte har möjlighet att förvara Croozer inne i ett utrymme, skydda den mot regn med ett lämpligt skydd. Vi rekommenderar det hopfällbara garaget som finns som tillbehör.

Undvik direkt solstrålning under längre tid. Tygklädselns färger kan blekna.

Undvik saltluft, t.ex. vid havet. Det främjar korrosion av metallederna. Skydda dem med vårdande vax. Det gäller också för användning under vintern.

### Ingen användning under längre tid

Om du inte använder Croozer under en längre tid, t.ex. under vintern, beakta följande saker:

1. Rengör Croozer grundligt på det sätt som beskrivits tidigare.
2. Låt Croozer torka ordentligt och skydda metalldelar med vårdande vax.
3. Förvara Croozer i ett torrt, dammfritt och väl ventilerat utrymme, utan fukt. Täck över den med en presenning med det hopfällbara garaget som finns som tillbehör.

### OBS

*Croozer måste ovillkorligen förvaras torrt och rengjord, annars finns det risk för att mögel bildas!*

**Tips:** Tyget på Croozer Kid Plus utgör i regel inte en grogrund för mögel. Orsaken till mögelbildning är organiska föroreningar, t.ex. matrester, smuts osv. Om den förvaras i fuktvarm luft eller ett fuktigt utrymme främjas mögelbildningen. Beakta därför ovillkorligen anvisningarna i detta dokument.

Om detta ändå skulle hända: Rengör en Croozer som är lite möjlig med lätt alkoholhaltigt rengöringsmedel, femprocentig hushållsättika eller en femprocentig sodalösning från apoteket. Använd absolut inte starka bekämpningsmedel mot mögel. Dessa är som regel mycket giftiga och kan utgöra en fara för barnets hälsa. Om det finns mycket mögel hjälper det bara att byta ut tygklädseln. Kontakta din Croozer återförsäljare.

**Tips:** För att spara plats kan du även förvara Croozer hopfäld.

4. Om vangen står stilla under längre tid förlorar däckerna sakta luft. Om Croozer skulle stå en längre tid på platta däck kan de ta skada. Häng därför helst upp Croozer eller ställ något under den så att däckerna inte har kontakt med golvet. Kontrollera annars lufttrycket regelbundet.
5. Kontrollera innan du använder Croozer igen att den är i tekniska oklanderligt skick och låt en återförsäljare utföra underhåll.

### Ta Croozer komplett ur drift och avfallshandtera den

Croozer-Kid-transportmedel är mycket långlivade och robust byggda. Skulle det ändå vara nödvändigt att, t.ex. på grund av kraftiga skador etc. slutgiltigt ta Croozer ur drift, kontakta en fackhandlare. Han hjälper dig att avfallshandtera Croozer eller delar av den på ett miljövänligt sätt. Avfallshandtera även förslitningsdelar som däck på ett miljövänligt sätt. Om du är osäker, kontakta en fackhandel.

## Tekniska data

|                                                                                                                                                             |                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Totalmått och tom vikt</b>                                                                                                                               |                                                                                                                                              |
| Croozer Kid Plus/Kid for 1<br>Croozer Kid Plus/Kid for 2                                                                                                    | se katalog eller <a href="http://www.croozer.com">www.croozer.com</a>                                                                        |
| <b>Maximal belastning*</b> (barn + packning)                                                                                                                |                                                                                                                                              |
| Croozer Kid Plus/Kid for 1<br>Croozer Kid Plus/Kid for 2                                                                                                    | 35 kg (77 lbs), max. 1 barn<br>45 kg (100 lbs), max. 2 barn                                                                                  |
| därrav i bakre förvaringsutrymme                                                                                                                            | maximalt 5 kg (11 lbs)                                                                                                                       |
| av vilket väska för skjuthandtaget                                                                                                                          | maximalt 2 kg (4.4 lbs)                                                                                                                      |
| <b>Barnens maxlängd</b>                                                                                                                                     | 117 cm (46 tum)                                                                                                                              |
| <b>Åldersgräns för barnen</b>                                                                                                                               |                                                                                                                                              |
| Utan babysits                                                                                                                                               | 6 månader (om barnet kan sitta på egen hand)                                                                                                 |
| Med babysits (tillbehör)                                                                                                                                    | 1 månad                                                                                                                                      |
| <b>Barnens maximala ålder</b>                                                                                                                               |                                                                                                                                              |
| Utan babysits                                                                                                                                               | 6 år                                                                                                                                         |
| Med babysits (tillbehör)                                                                                                                                    | 10 månader                                                                                                                                   |
| <b>Fjädring Croozer Kid Plus</b>                                                                                                                            | Underhållsfri, oberoende progressiv vikt (viktinställning krävs inte) Air Pad®-fjädring med Sylomer®45 mm fjäder-våg och dämpningsegenskaper |
| <b>Lägsta temperatur för användning/förvaring</b>                                                                                                           | -20°C (-4°F)                                                                                                                                 |
| <b>Hjulstorlek/däck</b>                                                                                                                                     | 20", 47- 406 (20 x 1,75 tum)                                                                                                                 |
| <b>Rekommenderat lufttryck</b>                                                                                                                              | Minimi- och maximivärde är angivet på däckens sidor                                                                                          |
| <b>Hjulstorlek/däck jogger-hjul</b>                                                                                                                         | 16", 47- 305 (16 x 1,75 tum)                                                                                                                 |
| <b>Ventiler</b>                                                                                                                                             | Schrader (bilventiler)                                                                                                                       |
| <b>Storlek promenadvagnshjul</b>                                                                                                                            | 6"                                                                                                                                           |
| * Uppgifterna gäller endast om den minimala kopplingslasten på 3 kg inte underskrids och den maximala kopplingslasten på 8 kg inte överskrids. Se sidan 31. |                                                                                                                                              |

### Extra tillbehör

För att det ska vara ännu lättare och bekvämare finns det tillbehör till Croozer. Alla artiklar hittar du hos din återförsäljare eller på Croozer online Shop: [www.croozer.com](http://www.croozer.com).

#### Solskydd

det praktiska solskyddet för ditt barn i Croozer färgen



#### Sittstöd

För småbarn mellan ca 10 till 24 månader, justerbar på höjden, två delar



#### Babysits

för bebisar mellan en och tio månader



#### Babysits vinterset

med dragkedja för fäste vid babysitsen, fodrad med teddy-fleece och med teddy-fleece foder



#### Regnskydd

för en- eller tvåsitsvagnar



**Skyddstråg för fotutrymme**  
för en- eller tvåsitsvagnar



**Väska för skjuthandtag**  
för Croozer Kid Plus eller Croozer Kid



**Skjuthandtag med Click & Flash® sensorbelysning**  
för Croozer Kid Plus och Croozer Kid 2008-2015



**Koppling Click & Crooz® Universal**  
för en andra cykel



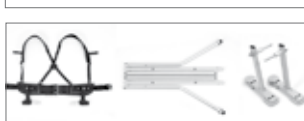
**Click & Flash® sensorbelysning för skjuthandtag**  
för Croozer Kid ab 2016



**Axelmutterkoppling Click & Crooz®**



**Ski Adapter Set**  
för längdskidåkning eller snöskovandring



**Koppling Click & Crooz® instickningsaxel**  
i olika längder och gängstigningar



**Hopfällbart garage**  
mot damm, smuts, regn och snö, vattentätt



**Snabbkopplingsaxel med integrerad Click & Crooz® koppling**



**Neoprenöverdrag**  
för skjuthandtag  
för Croozer Kid Plus eller Croozer Kid



## Provad säkerhet

Croozer Kid Plus och Croozer Kid har genomgått och genomgår ständigt olika test. Dessa test utförs inte bara av oss utan även av oberoende institutioner, redaktioner och provlaboratorier och naturligtvis hundratusentals gånger dagligen av familjer över hela världen.

För att uppfylla kraven i dessa normer genomgår Croozer Kid Plus och Croozer Kid till exempel kontinuerliga belastningsprovningar där bl.a. ram och cykelarm provas. Dessutom provas funktioner som bältesystem, parkeringsbroms och hopfällningssystemet mycket omsorgsfullt.

### Testad avseende skadliga ämnen

Alla material har utöver de lagstadgade kraven testats för att fastställa att de är ofarliga.

Sedan 2011 genomgår våra cykelvagnar för barn nya tester varje år.

Vi försäkrar dig därmed om att du med Croozer väljer en absolut säker produkt som uppfyller kraven i de senaste provkriterierna. Inte bara själva materialen i din Croozer utan även babysitsen och sittstöden har provats avseende skadliga ämnen.

mer information på: [www.croozer.com](http://www.croozer.com)



### Garantiförklaring

Vi, Croozer GmbH, Köln, övertar som tillverkare gentemot dig som konsument för våra cykelvagnar "Croozer Kid Plus" och "Croozer Kid" utöver den lagstadgade garantin tillverkargarantin i den omfattning som beskrivs nedan.

Vår tillverkargaranti avser material- och/eller bearbetningsbrister på säkerhetsramen på våra cykelvagnar "Croozer Kid Plus" och "Croozer Kid".

Säkerhetsramen är i mörkgrå i ritningen till höger.

Garantin på säkerhetsramen gäller under **10 år** från och med köpdatumet för köpet av respektive cykelvagn utfört av den första köparen. Garantitiden inleds från och med köpdatumet.

Dessutom övertar vi för vår cykelvagn "Croozer Kid Plus" och "Croozer Kid" från och med årsmodell 2018 utöver den lagstadgade garantin en tillverkargaranti för material- och bearbetningsbrister för säte, väderskydd, textilhölje, parkeringsbroms, stötfångare, skjuthandtag, joggerarmar, hjul, cykelarm och koppling. Garantin för de ovan nämnda modellerna och de uppräknade komponenterna gäller under **3 år** från och med köpdatumet för köpet av respektive cykelvagn utfört av den första köparen. Garantitiden inleds från och med köpdatumet.

#### Vad händer vid ett garantifall?

Croozer gör en bedömning av cykelvagnen och kontrollera om ett garantifall föreligger.

Om ett garantifall föreligger kan Croozer efter egen bedömning reparera cykelvagnen, ersätta den med en likvärdig vagn, betala tillbaka inköpspriset eller ställa en ny Croozer cykelvagn till förfogande.

#### Vilka villkor måste vara uppfyllda för ett garantifall?

För att göra garantin gällande måste du som konsument uppvisa köpekvittot i original med inköpsdatum samt överlämna cykelvagnen.

Vår tillverkargaranti kan endast tas i anspråk av en konsument. Som konsument räknas den naturliga personen som är ägare till cykelvagnen. Personer som har förvärvat cykelvagnen för att sälja den vidare eller för att använda den inom ramen för sin näringsmässiga eller självständiga verksamhet är inga konsumenter enligt vår tillverkargaranti.

#### Rättigheter utifrån garanti och produktansvar

Dina lagstadgade rättigheter, i synnerhet rättigheter utifrån garanti och produktansvar består utöver vår garanti. Dessa rättigheter, som under vissa omständigheter är fördelaktigare för dig som konsument, begränsas inte av denna garanti. Vår garant påverkar inte heller de rättigheter som du som konsument har gentemot återförsäljaren där du har köpt produkten.



## När gäller garantin inte?

Garantin gäller inte för brister som har orsakats av felaktig montering, felaktig användning, överbelastning liksom våldsam inverkan, vilka Croozer GmbH inte kan stå för och inte heller för beledsagande skador eller följskador.

Den omfattar inte normalt slitage, skärskador, repor eller skador som orsakats på grund av stötar eller olyckor efter leveransen.

Garantin gäller inte för Croozer cykelvagnar som förvaras på felaktigt sätt, egenmäktigt har förändrats eller har behandlas med felaktiga rengöringsmetoder eller -medel.

Garantin gäller inte heller för skador orsakade av reparationsarbeten som har genomförts utan föregående godkännande av Croozer GmbH.

## OBS

*Läs och följ noga våra monterings-, användnings- och skötselanvisningar i den här bruksanvisningen. Om dessa anvisningar ignoreras finns risk för felanvändning, materialskador eller ökat slitage.*

## Så här når du oss om du vill använda dig av vår service

Om något är fel med Croozer, kontakta först den återförsäljare som du köpte Croozer av. Där får du hjälp eller så vidarebefordras ditt ärende till oss. För att bearbeta ärendet behöver vi/fackhandlaren originalkvittot

och serienumret, vid ett garantifall även din Croozer cykelvagn. Serienumret hittar du nere på ramen vid mitten av förvaringsutrymmet .

**Tips:** Det är enklare att hålla in din smartphone i förvaringsutrymmet och ta en bild än att sticka in huvudet!

## Återförsäljare

En lista med återförsäljare i din närhet hittar du på [www.croozer.com](http://www.croozer.com)



---



## KONTAKT

Croozzer GmbH  
Oskar-Jäger-Straße 125  
D-50825 Köln  
Tyskland  
[info@croozzer.com](mailto:info@croozzer.com)  
[www.croozzer.com](http://www.croozzer.com)



[www.croozzer.com](http://www.croozzer.com)